Europos Parlamentas
2024-2029

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas

2023/0208(COD)

19.12.2025

PAKEITIMAI
33 - 189

Pranešimo projektas
Fernando Navarrete Rojas
(PE778.137v02-00)

Eurų banknotai ir monetos, kaip teisėta mokėjimo priemonė

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2023)0364 – C9-0216/2023 – 2023/0208(COD))

Pakeitimas 33
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) išimtiniais atvejais gali būti atsisakoma priimti eurų banknotus ir monetas, jeigu juos priimti atsisakoma sąžiningai, remiantis teisėtomis priežastimis ir konkrečiomis aplinkybėmis, kurių gavėjas negali kontroliuoti, ir jei atsisakant laikomasi proporcingumo principo. Pavyzdžiui, atsisakymas gali būti pagrįstas, jei piniginiam įsiskolinimui apmokėti pateikiamas eurų banknotas yra neproporcingas, palyginti su gavėjui mokėtina suma, pvz., kai pateikiamas dviejų šimtų eurų banknotas mažesnei nei penkių eurų skolai apmokėti. Pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 974/98, jokia šalis neprivalo priimti daugiau kaip 50 monetų kiekvieno atsiskaitymo metu, išskyrus monetas išleidžiančią instituciją ir pagal jas išleidžiančios valstybės narės nacionalinės teisės aktus specialiai paskirtus asmenis;	(5) išimtiniais atvejais gali būti atsisakoma priimti eurų banknotus ir monetas, jeigu juos priimti atsisakoma sąžiningai, remiantis teisėtomis priežastimis ir konkrečiomis aplinkybėmis, kurių gavėjas negali kontroliuoti, ir jei atsisakant laikomasi proporcingumo principo. ***Šie kriterijai turi būti išimtiniai ir aiškinami siaurai.*** Pavyzdžiui, atsisakymas gali būti pagrįstas, jei piniginiam įsiskolinimui apmokėti pateikiamas eurų banknotas yra neproporcingas, palyginti su gavėjui mokėtina suma, pvz., kai pateikiamas dviejų šimtų eurų banknotas mažesnei nei penkių eurų skolai apmokėti. Pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 974/98, jokia šalis neprivalo priimti daugiau kaip 50 monetų kiekvieno atsiskaitymo metu, išskyrus monetas išleidžiančią instituciją ir pagal jas išleidžiančios valstybės narės nacionalinės teisės aktus specialiai paskirtus asmenis;

Or. es

Pakeitimas 34
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
5 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(5) išimtiniais atvejais gali būti atsisakoma priimti eurų banknotus ir monetas, jeigu juos priimti atsisakoma sąžiningai, remiantis teisėtomis	(5) išimtiniais atvejais gali būti atsisakoma priimti eurų banknotus ir monetas, jeigu juos priimti atsisakoma sąžiningai, remiantis teisėtomis

priežastimis ir konkrečiomis aplinkybėmis, kurių gavėjas negali kontroliuoti, ***ir*** jei atsisakant laikomasi proporcingumo principo. Pavyzdžiui, atsisakymas gali būti pagrįstas, jei piniginiam įsiskolinimui apmokėti pateikiamas eurų banknotas yra neproporcingas, palyginti su gavėjui mokėtina suma, pvz., kai pateikiamas dviejų šimtų eurų banknotas mažesnei nei penkių eurų skolai apmokėti. Pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 974/98, jokia šalis neprivalo priimti daugiau kaip 50 monetų kiekvieno atsiskaitymo metu, išskyrus monetas išleidžiančią instituciją ir pagal jas išleidžiančios valstybės narės nacionalinės teisės aktus specialiai paskirtus asmenis;	priežastimis ir konkrečiomis aplinkybėmis, kurių gavėjas negali kontroliuoti***,*** jei atsisakant laikomasi proporcingumo principo ***arba jeigu sudaromas sandoris vykdant nuotolinę prekybą***. Pavyzdžiui, atsisakymas gali būti pagrįstas, jei piniginiam įsiskolinimui apmokėti pateikiamas eurų banknotas yra neproporcingas, palyginti su gavėjui mokėtina suma, pvz., kai pateikiamas dviejų šimtų eurų banknotas mažesnei nei penkių eurų skolai apmokėti. Pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 974/98, jokia šalis neprivalo priimti daugiau kaip 50 monetų kiekvieno atsiskaitymo metu, išskyrus monetas išleidžiančią instituciją ir pagal jas išleidžiančios valstybės narės nacionalinės teisės aktus specialiai paskirtus asmenis;
	Or. en

Pakeitimas 35
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(5a) yra tam tikrų prekių ir paslaugų, kurių reikia visoms gyventojų grupėms ir į kurių prieigą jos turi teisę, todėl jos turėtų turėti galimybę už jas mokėti grynaisiais pinigais. Jeigu gavėjas yra viešasis subjektas, sveikatos paslaugų teikėjas arba vaistinė, esminių komunalinių paslaugų teikėjas arba mažmeninis maisto produktų tiekėjas, jie turėtų būti įpareigoti priimti mokėjimą grynaisiais pinigais. Valstybės narės gali išplėsti šį subjektų, kuriems prieiga yra labai svarbi, sąrašą. Tačiau valstybės narės gali nuspręsti leisti šioms gavėjų kategorijoms priklausančioms labai mažoms įmonėms

pagrįsti atsisakymą priimti grynuosius pinigus dėl proporcingumo priežasčių;

Or. en

Pakeitimas 36
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, uždrausti arba apriboti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje arba jos dalyse, pavyzdžiui, kaimo vietovėse, arba tam tikruose sektoriuose, kurie laikomi esminiais, pavyzdžiui, ***pašto skyriuose, prekybos***	(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, uždrausti arba apriboti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje arba jos dalyse, pavyzdžiui, kaimo vietovėse, arba tam tikruose sektoriuose, kurie laikomi esminiais; pavyzdžiui, pašto skyriuose, prekybos

centruose, vaistinėse ***ar*** sveikatos priežiūros įstaigose***, arba tam tikrų rūšių mokėjimų, kurie laikomi esminiais, atveju***;	centruose, vaistinėse ar sveikatos priežiūros įstaigose, arba tam tikrų rūšių mokėjimų, kurie laikomi esminiais***; visų pirma turi būti užtikrinta galimybė gauti pakankamai ir proporcingai grynųjų pinigų, taip pat ją naudoti be apribojimų ir kliūčių kasdieniame gyvenime ir mokant už pagrindines prekes ir paslaugas***, pavyzdžiui, vaistinėse***,*** sveikatos priežiūros įstaigose ***ir kitose viešojo intereso srityse***;

Or. de

Pakeitimas 37
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis	(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis

veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti***, pavyzdžiui, uždrausti arba apriboti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje arba jos dalyse, pavyzdžiui, kaimo vietovėse, arba tam tikruose sektoriuose, kurie laikomi esminiais, pavyzdžiui, pašto skyriuose, prekybos centruose, vaistinėse ar sveikatos priežiūros įstaigose, arba tam tikrų rūšių mokėjimų, kurie laikomi esminiais, atveju***;	veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti;

Or. de

Pakeitimas 38
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio ***vienašališko*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***atsisakymo lygį***, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. ***Jei, atsižvelgiant į jų vertinimą, mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas jų teritorijoje užtikrinamas, valstybėms narėms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais***	(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio ***vienašališką*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***atsisakymą***, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis

įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis veiksmingų ir proporcingų priemonių ***padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui,*** uždrausti ***arba apriboti*** išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje ***arba jos dalyse, pavyzdžiui, kaimo vietovėse, arba tam tikruose sektoriuose, kurie laikomi esminiais, pavyzdžiui, pašto skyriuose, prekybos centruose, vaistinėse ar sveikatos priežiūros įstaigose, arba tam tikrų rūšių mokėjimų, kurie laikomi esminiais, atveju***;

veiksmingų ir proporcingų priemonių uždrausti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje***.*** ***Šiuo tikslu valstybės narės turėtų aprūpinti nacionalines kompetentingas institucijas visomis reikiamomis kompetencijomis ir ištekliais, kad būtų užtikrintas privalomas gavėjų priėmimas***;

Or. en

Pakeitimas 39
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose,	(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, reguliariai stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose,

remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Jei, atsižvelgiant į jų vertinimą, mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas jų teritorijoje užtikrinamas, valstybėms narėms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, uždrausti arba apriboti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje arba jos dalyse***, pavyzdžiui, kaimo vietovėse, arba tam tikruose sektoriuose, kurie laikomi esminiais, pavyzdžiui, pašto skyriuose, prekybos centruose, vaistinėse ar sveikatos priežiūros įstaigose, arba tam tikrų rūšių mokėjimų, kurie laikomi esminiais, atveju***;	remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Jei, atsižvelgiant į jų vertinimą, mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas jų teritorijoje užtikrinamas, valstybėms narėms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, uždrausti arba apriboti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje arba jos dalyse;
	Or. es

Pakeitimas 40
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų	(6) siekiant užtikrinti, kad dėl plačiai paplitusių ir struktūrinių atsisakymų priimti mokėjimus grynaisiais pinigais nebūtų veiksmingai pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, būtina, kad valstybės narės stebėtų išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai sandoriai vykdomi fizinėse patalpose. Todėl valstybės narės turėtų

visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ***reguliariai*** stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Jei, atsižvelgiant į jų vertinimą, mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas jų teritorijoje užtikrinamas, valstybėms narėms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, uždrausti arba apriboti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje arba jos dalyse, pavyzdžiui, kaimo vietovėse, arba tam tikruose sektoriuose, kurie laikomi esminiais, pavyzdžiui, pašto skyriuose, prekybos centruose, vaistinėse ar sveikatos priežiūros įstaigose, arba tam tikrų rūšių mokėjimų, kurie laikomi esminiais, atveju;	visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ***nuolat*** stebėti vienašališko išankstinio mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo lygį, kai mokėjimai atliekami fizinėse patalpose, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Jei, atsižvelgiant į jų vertinimą, mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas jų teritorijoje užtikrinamas, valstybėms narėms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad išankstiniu vienašališku grynųjų pinigų atsisakymu kenkiama privalomam mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimui visoje jos teritorijoje arba jos dalyje, ta valstybė narė turėtų imtis veiksmingų ir proporcingų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, uždrausti arba apriboti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą visoje savo teritorijoje arba jos dalyse, pavyzdžiui, kaimo vietovėse, arba tam tikruose sektoriuose, kurie laikomi esminiais, pavyzdžiui, pašto skyriuose, prekybos centruose, vaistinėse ar sveikatos priežiūros įstaigose, arba tam tikrų rūšių mokėjimų, kurie laikomi esminiais, atveju;

Or. en

Pakeitimas 41
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
6 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(6a) valstybės narės mokėtojams ir gavėjams suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų kompetentingoms nacionalinėms

institucijoms pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų;

Or. en

Pakeitimas 42
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) siekdamos veiksmingai įgyvendinti savo įsipareigojimą užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės turėtų reguliariai stebėti galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Bendri rodikliai galėtų apimti veiksnius, darančius poveikį galimybėms gauti grynųjų pinigų, pavyzdžiui, grynųjų pinigų gavimo vietų tankumą gyventojų atžvilgiu, grynųjų pinigų išsiėmimo ir jų įnešimo sąlygas, įskaitant mokesčius, skirtingų tinklų, kuriuose vartotojai gali gauti grynųjų pinigų skirtingais būdais, buvimą, miesto ir kaimo bei socialinius ir ekonominius skirtumus ir sunkumus, susijusius su galimybėmis gauti grynųjų pinigų, su kuriais susiduria tam tikros gyventojų grupės. ***Jei, atsižvelgiant į valstybių narių vertinimą, galimybės jų teritorijoje gauti grynųjų pinigų būtų laikomos pakankamomis ir veiksmingomis, joms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį***. Jei valstybė narė padaro	(7) siekdamos veiksmingai įgyvendinti savo įsipareigojimą užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės turėtų reguliariai stebėti galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Bendri rodikliai galėtų apimti veiksnius, darančius poveikį galimybėms gauti grynųjų pinigų, pavyzdžiui, grynųjų pinigų gavimo vietų tankumą gyventojų atžvilgiu, grynųjų pinigų išsiėmimo ir jų įnešimo sąlygas, įskaitant mokesčius, skirtingų tinklų, kuriuose vartotojai gali gauti grynųjų pinigų skirtingais būdais, buvimą, miesto ir kaimo bei socialinius ir ekonominius skirtumus ir sunkumus, susijusius su galimybėmis gauti grynųjų pinigų, su kuriais susiduria tam tikros gyventojų grupės. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad galimybės gauti grynųjų pinigų visoje jos teritorijoje ar jos dalyje nėra pakankamos ir veiksmingos arba kad ši padėtis gali pablogėti, jei nebus imtasi veiksmų, turėtų būti imamasi tinkamų taisomųjų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, nustatant geografinius

išvadą, kad galimybės gauti grynųjų pinigų visoje jos teritorijoje ar jos dalyje nėra pakankamos ir veiksmingos arba kad ši padėtis gali pablogėti, jei nebus imtasi veiksmų, turėtų būti imamasi tinkamų taisomųjų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, nustatant geografinius galimybių gauti grynųjų pinigų reikalavimus, taikomus mokėjimo paslaugų teikėjams, teikiantiems grynųjų pinigų išsiėmimo paslaugas, toliau teikti grynųjų pinigų paslaugas pakankamame skaičiuje savo filialų, kuriuose vykdo veiklą, arba paskirti agentą tik internetinėms kredito įstaigoms, arba išlaikyti pakankamą bankomatų tankumą teritorijoje, kurioje jie vykdo veiklą, atsižvelgiant į tinkamą geografinį pasiskirstymą gyventojų atžvilgiu, taip pat į galimybę naudotis bankomatų sutelkimo paslauga. Kitos taisomosios priemonės galėtų apimti ne kredito įstaigoms, pavyzdžiui, nepriklausomiems bankomatų veiklos vykdytojams, mažmenininkams ar paštui, skirtas rekomendacijas, kuriomis skatinama papildyti bankų teikiamas grynųjų pinigų paslaugas;	galimybių gauti grynųjų pinigų reikalavimus, taikomus mokėjimo paslaugų teikėjams, teikiantiems grynųjų pinigų išsiėmimo paslaugas, toliau teikti grynųjų pinigų paslaugas pakankamame skaičiuje savo filialų, kuriuose vykdo veiklą, arba paskirti agentą tik internetinėms kredito įstaigoms, arba išlaikyti pakankamą bankomatų tankumą teritorijoje, kurioje jie vykdo veiklą, atsižvelgiant į tinkamą geografinį pasiskirstymą gyventojų atžvilgiu, taip pat į galimybę naudotis bankomatų sutelkimo paslauga. Kitos taisomosios priemonės galėtų apimti ne kredito įstaigoms, pavyzdžiui, nepriklausomiems bankomatų veiklos vykdytojams, mažmenininkams ar paštui, skirtas rekomendacijas, kuriomis skatinama papildyti bankų teikiamas grynųjų pinigų paslaugas***. Kad valstybėms narėms būtų lengviau vykdyti stebėseną, mokėjimo paslaugų teikėjai ir bankomatų paslaugų teikėjai turėtų raštu pranešti nacionalinei kompetentingai institucijai apie kiekvieno bankomato arba banko filialo uždarymą ir pateikti vertinimą, ar vis dar užtikrinama pakankama ir veiksminga galimybė gauti grynųjų pinigų, kaip apibrėžta bendrais rodikliais. Jei atsiranda prieigos prie grynųjų pinigų spragų, už uždarymą atsakingas paslaugų teikėjas turėtų imtis taisomųjų priemonių, kad išlaikytų veiksmingą prieigą prie grynųjų pinigų***;
	Or. en

Pakeitimas 43
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(7) siekdamos veiksmingai įgyvendinti savo įsipareigojimą užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės turėtų reguliariai stebėti galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Bendri rodikliai galėtų apimti veiksnius, darančius poveikį galimybėms gauti grynųjų pinigų, pavyzdžiui, grynųjų pinigų gavimo vietų tankumą gyventojų atžvilgiu, grynųjų pinigų išsiėmimo ir jų įnešimo sąlygas, įskaitant mokesčius, skirtingų tinklų, kuriuose vartotojai gali gauti grynųjų pinigų skirtingais būdais, buvimą, miesto ir kaimo bei socialinius ir ekonominius skirtumus ir sunkumus, susijusius su galimybėmis gauti grynųjų pinigų, su kuriais susiduria tam tikros gyventojų grupės. Jei***, atsižvelgiant į valstybių narių vertinimą, galimybės jų teritorijoje gauti grynųjų pinigų būtų laikomos pakankamomis ir veiksmingomis, joms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei*** valstybė narė padaro išvadą, kad galimybės gauti grynųjų pinigų visoje jos teritorijoje ar jos dalyje nėra pakankamos ir veiksmingos arba kad ši padėtis gali pablogėti, jei nebus imtasi veiksmų, turėtų būti imamasi tinkamų taisomųjų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, nustatant geografinius galimybių gauti grynųjų pinigų reikalavimus, taikomus mokėjimo paslaugų teikėjams, teikiantiems grynųjų pinigų išsiėmimo paslaugas, toliau teikti grynųjų pinigų paslaugas pakankamame skaičiuje savo filialų, kuriuose vykdo veiklą, arba paskirti agentą tik internetinėms kredito įstaigoms, arba išlaikyti pakankamą bankomatų tankumą teritorijoje, kurioje jie vykdo veiklą, atsižvelgiant į tinkamą geografinį pasiskirstymą gyventojų atžvilgiu, taip pat į galimybę naudotis

(7) siekdamos veiksmingai įgyvendinti savo įsipareigojimą užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės turėtų reguliariai stebėti galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Bendri rodikliai galėtų apimti veiksnius, darančius poveikį galimybėms gauti grynųjų pinigų, pavyzdžiui, grynųjų pinigų gavimo vietų tankumą gyventojų atžvilgiu, grynųjų pinigų išsiėmimo ir jų įnešimo sąlygas, įskaitant mokesčius, skirtingų tinklų, kuriuose vartotojai gali gauti grynųjų pinigų skirtingais būdais, buvimą, miesto ir kaimo bei socialinius ir ekonominius skirtumus ir sunkumus, susijusius su galimybėmis gauti grynųjų pinigų, su kuriais susiduria tam tikros gyventojų grupės. Jei ***įvertinusi padėtį pagal 7 straipsnio 3a dalyje nustatytus kriterijus*** valstybė narė padaro išvadą, kad galimybės gauti grynųjų pinigų visoje jos teritorijoje ar jos dalyje nėra pakankamos ir veiksmingos arba kad ši padėtis gali pablogėti, jei nebus imtasi veiksmų, turėtų būti imamasi tinkamų taisomųjų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, nustatant geografinius galimybių gauti grynųjų pinigų reikalavimus, taikomus mokėjimo paslaugų teikėjams, teikiantiems grynųjų pinigų išsiėmimo paslaugas, toliau teikti grynųjų pinigų paslaugas pakankamame skaičiuje savo filialų, kuriuose vykdo veiklą, arba paskirti agentą tik internetinėms kredito įstaigoms, arba išlaikyti pakankamą bankomatų tankumą teritorijoje, kurioje jie vykdo veiklą, atsižvelgiant į tinkamą geografinį pasiskirstymą gyventojų atžvilgiu, taip pat į galimybę naudotis bankomatų sutelkimo paslauga. Kitos taisomosios priemonės galėtų apimti ne kredito įstaigoms, pavyzdžiui, nepriklausomiems bankomatų veiklos vykdytojams, mažmenininkams ar paštui, skirtas rekomendacijas, kuriomis

bankomatų sutelkimo paslauga. Kitos taisomosios priemonės galėtų apimti ne kredito įstaigoms, pavyzdžiui, nepriklausomiems bankomatų veiklos vykdytojams, mažmenininkams ar paštui, skirtas rekomendacijas, kuriomis skatinama papildyti bankų teikiamas grynųjų pinigų paslaugas;	skatinama papildyti bankų teikiamas grynųjų pinigų paslaugas***, taip pat taikyti atitinkamas sankcijas***;

Or. es

Pakeitimas 44
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
7 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(7) siekdamos veiksmingai įgyvendinti savo įsipareigojimą užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės turėtų reguliariai stebėti galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Bendri rodikliai galėtų apimti veiksnius, darančius poveikį galimybėms gauti grynųjų pinigų, pavyzdžiui, grynųjų pinigų gavimo vietų tankumą gyventojų atžvilgiu, grynųjų pinigų išsiėmimo ir jų įnešimo sąlygas, įskaitant mokesčius, skirtingų tinklų, kuriuose vartotojai gali gauti grynųjų pinigų skirtingais būdais, buvimą, miesto ir kaimo bei socialinius ir ekonominius skirtumus ir sunkumus, susijusius su galimybėmis gauti grynųjų pinigų, su kuriais susiduria tam tikros gyventojų grupės. Jei, atsižvelgiant į valstybių narių vertinimą, galimybės jų teritorijoje gauti grynųjų pinigų būtų laikomos pakankamomis ir veiksmingomis, joms nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro	(7) siekdamos veiksmingai įgyvendinti savo įsipareigojimą užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės turėtų reguliariai stebėti galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, remdamosi bendrais rodikliais, pagal kuriuos galima palyginti padėtį valstybėse narėse. Bendri rodikliai galėtų apimti veiksnius, darančius poveikį galimybėms gauti grynųjų pinigų, pavyzdžiui, grynųjų pinigų gavimo vietų tankumą gyventojų atžvilgiu, grynųjų pinigų išsiėmimo ir jų įnešimo sąlygas, įskaitant mokesčius, skirtingų tinklų, kuriuose vartotojai gali gauti grynųjų pinigų skirtingais būdais, buvimą, miesto ir kaimo bei socialinius ir ekonominius skirtumus ir sunkumus, susijusius su galimybėmis gauti grynųjų pinigų, su kuriais susiduria tam tikros gyventojų grupės. ***Kad palengvintų vertinimą, valstybės narės sukuria mechanizmą, leidžiantį asmenims ir įmonėms pranešti apie galimus trūkumus vietos lygmeniu.*** Jei, atsižvelgiant į valstybių narių vertinimą, galimybės jų teritorijoje gauti grynųjų pinigų būtų laikomos pakankamomis ir veiksmingomis, joms

išvadą, kad galimybės gauti grynųjų pinigų visoje jos teritorijoje ar jos dalyje nėra pakankamos ir veiksmingos arba kad ši padėtis gali pablogėti, jei nebus imtasi veiksmų, turėtų būti imamasi tinkamų taisomųjų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, nustatant geografinius galimybių gauti grynųjų pinigų reikalavimus, taikomus mokėjimo paslaugų teikėjams, teikiantiems grynųjų pinigų išsiėmimo paslaugas, toliau teikti grynųjų pinigų paslaugas pakankamame skaičiuje savo filialų, kuriuose vykdo veiklą, arba paskirti agentą tik internetinėms kredito įstaigoms, arba išlaikyti pakankamą bankomatų tankumą teritorijoje, kurioje jie vykdo veiklą, atsižvelgiant į tinkamą geografinį pasiskirstymą gyventojų atžvilgiu, taip pat į galimybę naudotis bankomatų sutelkimo paslauga. Kitos taisomosios priemonės galėtų apimti ne kredito įstaigoms, pavyzdžiui, nepriklausomiems bankomatų veiklos vykdytojams, mažmenininkams ar paštui, skirtas rekomendacijas, kuriomis skatinama papildyti bankų teikiamas grynųjų pinigų paslaugas;	nereikėtų priimti konkrečių priemonių, susijusių su jų atitinkamais įsipareigojimais. Tačiau jos turėtų toliau stebėti padėtį. Jei valstybė narė padaro išvadą, kad galimybės gauti grynųjų pinigų visoje jos teritorijoje ar jos dalyje nėra pakankamos ir veiksmingos arba kad ši padėtis gali pablogėti, jei nebus imtasi veiksmų, turėtų būti imamasi tinkamų taisomųjų priemonių padėčiai ištaisyti, pavyzdžiui, nustatant geografinius galimybių gauti grynųjų pinigų reikalavimus, taikomus mokėjimo paslaugų teikėjams, teikiantiems grynųjų pinigų išsiėmimo paslaugas, toliau teikti grynųjų pinigų paslaugas pakankamame skaičiuje savo filialų, kuriuose vykdo veiklą, arba paskirti agentą tik internetinėms kredito įstaigoms, arba išlaikyti pakankamą bankomatų tankumą teritorijoje, kurioje jie vykdo veiklą, atsižvelgiant į tinkamą geografinį pasiskirstymą gyventojų atžvilgiu, taip pat į galimybę naudotis bankomatų sutelkimo paslauga. ***Teisių gynimo priemonės prireikus gali būti sukurtos taip, kad padėtų spręsti konkrečius trūkumus vietos lygmeniu ir poreikį gauti grynųjų pinigų.*** Kitos taisomosios priemonės galėtų apimti ne kredito įstaigoms, pavyzdžiui, nepriklausomiems bankomatų veiklos vykdytojams, mažmenininkams ar paštui, skirtas rekomendacijas, kuriomis skatinama papildyti bankų teikiamas grynųjų pinigų paslaugas;

Or. en

Pakeitimas 45
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(7a) užtikrinant pakankamą ir veiksmingą galimybę gauti grynųjų pinigų, išlaidos, susijusios su pagrindinių grynųjų pinigų paslaugų teikimu, pvz., bankomatais, grynųjų pinigų išsiėmimu paslaugomis ir kitomis grynųjų pinigų paskirstymo priemonėmis, neturėtų tapti finansinės kompensacijos mechanizmais, kuriais naudojasi finansų tarpininkai. Grynųjų pinigų išsiėmimo paslaugas ir bankomatų tinklus iš esmės lemia pačių įstaigų komerciniai sprendimai. Kadangi pagrindiniams tarpininkams, per kuriuos piliečiai gauna galimybę gauti grynųjų pinigų, bankams ir kitoms finansų įstaigoms neturėtų būti sąžiningai atlyginama už šią viešąją funkciją, įskaitant retai apgyvendintas ar komerciniu požiūriu mažiau patrauklias vietoves. Šiuo atžvilgiu su grynaisiais pinigais susijusios funkcijos sudaro labai svarbią mokėjimo sąskaitos paslaugų, apibrėžtų pagal Direktyvą 2014/92/ES (Mokėjimo sąskaitų direktyva), kurioje aiškiai pripažįstama, kad grynųjų pinigų įnešimas ir išsiėmimas yra pagrindinės mokėjimo sąskaitos funkcijos ir jomis nenumatomas joks kompensavimo mechanizmas tarpininkams. Panašiai, pagal Direktyvą (ES) 2015/2366 (MPD 2) mokėjimo paslaugų teikėjams taikomos pareigos užtikrinti mokėjimo paslaugų prieinamumą ir tęstinumą, nenumatant viešojo kompensavimo galimybės. Šis principas turėtų būti nuosekliai taikomas skaitmeninėje ir grynųjų pinigų infrastruktūroje, nes tai yra pagrindinės piliečių galimybės naudotis grynaisiais pinigais priemonės. Kompensacija būtų pagrįsta tik Sprendime* **Altmark** *(C-280/00) numatytomis aplinkybėmis, kai pareigos prilygsta bendrojo ekonominio intereso paslaugoms, kurios nėra susijusios su veiklos vykdytojo įprasta ekonomine misija, o šiuo atveju taip nėra;

Or. en

Pakeitimas 46
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
7 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7b) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad mažmeniniai prekiautojai suteiktų galimybę vartotojams išsiimti grynųjų pinigų, nepaisant to, ar vartotojas įsigyja prekių. Tačiau valstybės narės neturi manyti, kad ši galimybė reiškia šiame reglamente nustatytų reikalavimų galimybei gauti grynųjų pinigų įvykdymu;

Or. en

Pakeitimas 47
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) ***Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus dėl bendrų euro zonoje taikomų rodiklių rinkinio, kurį taikydamos valstybės narės galėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, veiksmingai stebėti ir vertinti mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų. Ketindama rengti tokius įgyvendinimo aktus, Komisija turėtų konsultuotis su Europos Centriniu Banku***;	(8) ***atsižvelgiant į ECB vaidmenį prižiūrint pinigų politiką ir finansinį stabilumą, jis turi daug duomenų išteklių, susijusių su ES valstybių narių bankų infrastruktūra ir paslaugomis. Valstybės narės turėtų stebėti prieigos prie grynųjų pinigų lygį, atsižvelgdamos į Komisijos orientacines gaires dėl rodiklių, kurie laikomi svarbiais atsižvelgiant į ECB surinktus duomenis. Komisijos, valstybių narių ir ECB bendradarbiavimas padės užtikrinti, kad stebėsenos sistema būtų grindžiama turima ir aktualia informacija. Pripažįstant valstybių narių įvairovę, kiekviena turės galimybę apibrėžti ir pritaikyti stebėsenos metodiką remdamasi turimais duomenimis ir vietos ypatumais. Šis lankstumas yra labai svarbus siekiant išlaikyti stebėsenos***

sistemos aktualumą ir taikomumą įvairiose nacionalinėse situacijose, kad būtų remiamas veiksmingos politikos plėtojimas;

Or. en

Pakeitimas 48
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(8) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus dėl bendrų euro zonoje taikomų rodiklių rinkinio, kurį taikydamos valstybės narės galėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, veiksmingai stebėti ir vertinti mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų. Ketindama rengti tokius įgyvendinimo aktus, Komisija turėtų konsultuotis su Europos Centriniu Banku;	(8) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus dėl bendrų euro zonoje taikomų rodiklių rinkinio, kurį taikydamos valstybės narės galėtų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, veiksmingai stebėti ir vertinti mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų. ***Bendri rodikliai turėtų būti parengti skaidriai ir teisingai ir jie turėtų būti skelbiami viešai.*** Ketindama rengti tokius įgyvendinimo aktus, Komisija turėtų konsultuotis su Europos Centriniu Banku;

Or. en

Pakeitimas 49
Katri Kulmuni

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(8a) grynieji pinigai yra ypač atspari ir veiksminga mokėjimo priemonė nenumatytais atvejais, nes jie gali būti naudojami atlikti mokėjimą tuo atveju, kai nėra elektros energijos arba interneto.

Naudojant grynuosius pinigus, taip pat nereikalinga trečioji šalis ar technologija siekiant atlikti mokėjimą asmeniškai, nes jis įvykdomas iš karto. Šiuo atžvilgiu labai svarbu užtikrinti, kad valstybės narės būtų pasirengusios tinkamai reaguoti skirtingomis išimtinėmis aplinkybėmis staigiai padidėjus grynųjų pinigų paklausai arba įvykus rimtiems atsiskaitymo ne grynaisiais pinigais sutrikimams. Tai galėtų įvykti dėl įvairių išimtinių situacijų, kurios gali daryti poveikį piliečiams ir įmonėms. Tai galėtų būti kariniai konfliktai, geopolitinė įtampa, gamtinės, aplinkos arba technologinės nelaimės, hibridiniai arba kibernetiniai išpuoliai, elektros tiekimo sutrikimai arba vienu metu susiklosčiusios kelios iš išvardytų situacijų. Siekiant bendro ES atsparumo stabilios cirkuliacijos ir pinigų srauto srityje, svarbu, kad visos valstybės narės pasirengtų tokiems scenarijams parengdamos grynųjų pinigų atsparumo planą arba priemonių, skirtų reaguoti į išimtines aplinkybes, derinį. Tokie planai arba priemonių deriniai turėtų būti kuo labiau suderinti su esamais planais, priemonėmis ir strategijomis ir derėti su taikoma nacionaline teise;

Or. en

Pagrindimas

8a konstatuojamojoje dalyje paaiškinama, kad valstybė narė yra pasirengusi užtikrinti galimybes gauti grynųjų pinigų arba nustatyti priemonių derinį, galiojantį tais atvejais, kai elektroninės mokėjimo sistemos sugenda arba gali sugesti.

Pakeitimas 50
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(8a) grynieji pinigai yra ypač atspari ir veiksminga mokėjimo priemonė nenumatytais atvejais, nes jie gali būti naudojami atlikti mokėjimą tuo atveju, kai nėra elektros energijos arba interneto. Naudojant grynuosius pinigus, taip pat nereikalinga trečioji šalis ar technologija siekiant atlikti mokėjimą asmeniškai, nes jis įvykdomas iš karto. Šiuo atžvilgiu labai svarbu užtikrinti, kad valstybės narės būtų pasirengusios tinkamai reaguoti skirtingomis išimtinėmis aplinkybėmis staigiai padidėjus grynųjų pinigų paklausai arba įvykus rimtiems atsiskaitymo ne grynaisiais pinigais sutrikimams. Tai galėtų įvykti dėl įvairių išimtinių situacijų, kurios gali daryti poveikį piliečiams ir įmonėms. Tai galėtų būti kariniai konfliktai, geopolitinė įtampa, gamtinės, aplinkos arba technologinės nelaimės, hibridiniai arba kibernetiniai išpuoliai, elektros tiekimo sutrikimai arba vienu metu susiklosčiusios kelios iš išvardytų situacijų. Siekiant bendro ES atsparumo stabilios cirkuliacijos ir pinigų srauto srityje, svarbu, kad visos valstybės narės pasirengtų tokiems scenarijams parengdamos grynųjų pinigų atsparumo planą arba priemonių, skirtų reaguoti į išimtines aplinkybes, derinį. Tokie planai arba priemonių deriniai turėtų būti kuo labiau suderinti su esamais planais, priemonėmis ir strategijomis ir derėti su taikoma nacionaline teise;

Or. en

Pakeitimas 51
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(8a) grynieji pinigai yra ypač atspari ir veiksminga mokėjimo priemonė nenumatytais atvejais, nes jie gali būti naudojami atlikti mokėjimą tuo atveju, kai nėra elektros energijos arba interneto. Naudojant grynuosius pinigus, taip pat nereikalinga trečioji šalis ar technologija siekiant atlikti mokėjimą asmeniškai, nes jis įvykdomas iš karto. Šiuo atžvilgiu labai svarbu užtikrinti, kad valstybės narės būtų pasirengusios tinkamai reaguoti skirtingomis išimtinėmis aplinkybėmis staigiai padidėjus grynųjų pinigų paklausai arba įvykus rimtiems atsiskaitymo ne grynaisiais pinigais sutrikimams. Tai galėtų įvykti dėl įvairių išimtinių situacijų, kurios gali daryti poveikį piliečiams ir įmonėms. Tai galėtų būti kariniai konfliktai, geopolitinė įtampa, gamtinės, aplinkos arba technologinės nelaimės, hibridiniai arba kibernetiniai išpuoliai, elektros tiekimo sutrikimai arba vienu metu susiklosčiusios kelios iš išvardytų situacijų. Siekiant bendro ES atsparumo stabilios cirkuliacijos ir pinigų srauto srityje, svarbu, kad visos valstybės narės pasirengtų tokiems scenarijams parengdamos grynųjų pinigų atsparumo planą arba priemonių, skirtų reaguoti į išimtines aplinkybes, derinį. Tokie planai arba priemonių deriniai turėtų būti kuo labiau suderinti su esamais planais, priemonėmis ir strategijomis ir derėti su taikoma nacionaline teise;

Or. en

Pakeitimas 52
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

(7a) grynieji pinigai atlieka labai svarbų vaidmenį, kaip patikima ir atspari mokėjimo priemonė nutrūkus elektros energijos ir interneto tiekimui, įvykus kibernetiniams išpuoliams arba gaivalinėms nelaimėms, pvz., potvyniams ir miškų gaisrams, kurie gali daryti poveikį skaitmeninių mokėjimo metodų tęstinumui ir prieinamumui. Siekdamos užtikrinti mokėjimų parengčiai ir tęstinumui nenumatytais atvejais, valstybės narės turėtų parengti strategijas, komunikacijos kampanijas ir įgyvendinti priemones, siekiant užtikrinti kuo platesnio masto ir veiksmingą galimybę gauti grynųjų pinigų ir juos paskirstyti įvairiais krizių scenarijais;

Or. en

Pakeitimas 53
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(7a) grynieji pinigai atlieka esminį vaidmenį kaip mokėjimo sistema įvykus gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, pvz., potvyniams, gamtos gaisrams, kibernetiniams išpuoliams ir interneto atjungimui, nes tikėtina, kad kiti skaitmeniniai mokėjimo būdai nelaimės atveju neveikia. Valstybės narės turėtų parengti strategijas, kad užtikrintų veiksmingą lėšų paskirstymą ir grynųjų pinigų valdymo procesus, pritaikytus skirtingiems krizės scenarijams;

Or. en

Pakeitimas 54
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(9) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, skirtus konkrečiai valstybei narei, kai tos valstybės narės siūlomos priemonės atrodo nepakankamos arba tais atvejais, kai, nepaisant tos valstybės narės išvadų atsiųstoje metinėje ataskaitoje, dėl išankstinio vienašališko grynųjų pinigų atsisakymo pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, ir (arba) kai galimybės gauti grynųjų pinigų yra nepakankamos ir neveiksmingos. Tokiu įgyvendinimo aktu galėtų būti reikalaujama, kad atitinkama valstybė narė imtųsi priemonių, pavyzdžiui, nurodytų 7 ir 8 konstatuojamosiose dalyse, arba priemonių, kurios kitose valstybėse narėse buvo laikomos veiksmingomis užtikrinant, kad nebūtų pažeisti privalomo mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo arba pakankamų ir veiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų principai;	(9) Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, skirtus konkrečiai valstybei narei, kai tos valstybės narės siūlomos priemonės atrodo nepakankamos arba tais atvejais, kai, nepaisant tos valstybės narės išvadų atsiųstoje metinėje ataskaitoje, dėl išankstinio vienašališko grynųjų pinigų atsisakymo pažeidžiamas privalomo mokėjimų eurų banknotais ir monetomis priėmimo principas, ir (arba) kai galimybės gauti grynųjų pinigų yra nepakankamos ir neveiksmingos. Tokiu įgyvendinimo aktu galėtų būti reikalaujama, kad atitinkama valstybė narė imtųsi priemonių, pavyzdžiui, nurodytų 7 ir 8 konstatuojamosiose dalyse, arba priemonių, kurios kitose valstybėse narėse buvo laikomos veiksmingomis užtikrinant, kad nebūtų pažeisti privalomo mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo arba pakankamų ir veiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų principai***. Rengdama tuos įgyvendinimo aktus Komisija turėtų konsultuotis su Europos Centriniu Banku***;

Or. en

Pakeitimas 55
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant užtikrinti, kad papildomos privalomo grynųjų eurų priėmimo išimtys galėtų būti nustatytos vėliau, jei jų reikia,	***Išbraukta.***

Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus pagal SESV 290 straipsnį, kuriais šis reglamentas būtų papildomas nustatant papildomas privalomo priėmimo principo išimtis visai euro zonai. Komisija gali patvirtinti tokias papildomas išimtis tik tuo atveju, jei jos yra būtinos, proporcingos, atsižvelgiant į jų tikslą, ir jas taikant išlaikomas grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumas. Komisijos įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl papildomų privalomo grynųjų eurų priėmimo išimčių nustatymo neturėtų daryti poveikio valstybių narių galimybei pagal savo įgaliojimus pasidalijamosios kompetencijos srityse priimti nacionalinės teisės aktus, kuriais būtų nustatytos privalomo priėmimo išimtys dėl privalomo priėmimo, susijusio su teisėtos mokėjimo priemonės statusu, laikantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendime sujungtose bylose C-422/19 ir C-423/19 nustatytų sąlygų. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

Or. es

Pakeitimas 56
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant užtikrinti, kad papildomos privalomo grynųjų eurų priėmimo išimtys galėtų būti nustatytos vėliau, jei jų reikia, Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus pagal SESV 290 straipsnį, kuriais šis reglamentas būtų papildomas nustatant papildomas privalomo priėmimo principo išimtis visai euro zonai. Komisija gali patvirtinti tokias papildomas išimtis tik tuo atveju, jei jos yra būtinos, proporcingos, atsižvelgiant į jų tikslą, ir jas taikant išlaikomas grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumas. Komisijos įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl papildomų privalomo grynųjų eurų priėmimo išimčių nustatymo neturėtų daryti poveikio valstybių narių galimybei pagal savo įgaliojimus pasidalijamosios kompetencijos srityse priimti nacionalinės teisės aktus, kuriais būtų nustatytos privalomo priėmimo išimtys dėl privalomo priėmimo, susijusio su teisėtos mokėjimo priemonės statusu, laikantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendime sujungtose bylose C-422/19 ir C-423/19 nustatytų sąlygų. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

2 lygio teisės aktuose neturėtų būti nustatytos papildomos privalomo grynųjų pinigų priėmimo išimtys.

Pakeitimas 57
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant užtikrinti, kad papildomos privalomo grynųjų eurų priėmimo išimtys galėtų būti nustatytos vėliau, jei jų reikia, Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus pagal SESV 290 straipsnį, kuriais šis reglamentas būtų papildomas nustatant papildomas privalomo priėmimo principo išimtis visai euro zonai. Komisija gali patvirtinti tokias papildomas išimtis tik tuo atveju, jei jos yra būtinos, proporcingos, atsižvelgiant į jų tikslą, ir jas taikant išlaikomas grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumas. Komisijos įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl papildomų privalomo grynųjų eurų priėmimo išimčių nustatymo neturėtų daryti poveikio valstybių narių galimybei pagal savo įgaliojimus pasidalijamosios kompetencijos srityse priimti nacionalinės teisės aktus, kuriais būtų nustatytos privalomo priėmimo išimtys dėl privalomo priėmimo, susijusio su teisėtos mokėjimo priemonės statusu, laikantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendime sujungtose bylose C-422/19 ir C-423/19 nustatytų sąlygų. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m.	***Išbraukta.***

balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

Or. en

Pakeitimas 58
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) siekiant užtikrinti, kad papildomos privalomo grynųjų eurų priėmimo išimtys galėtų būti nustatytos vėliau, jei jų reikia, Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus pagal SESV 290 straipsnį, kuriais šis reglamentas būtų papildomas nustatant papildomas privalomo priėmimo principo išimtis visai euro zonai. Komisija gali patvirtinti tokias papildomas išimtis tik tuo atveju, jei jos yra būtinos, proporcingos, atsižvelgiant į jų tikslą, ir jas taikant išlaikomas grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumas. Komisijos įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl papildomų privalomo grynųjų eurų priėmimo išimčių nustatymo neturėtų daryti poveikio valstybių narių galimybei pagal savo įgaliojimus pasidalijamosios kompetencijos srityse priimti nacionalinės teisės aktus, kuriais būtų nustatytos privalomo priėmimo išimtys dėl privalomo	***Išbraukta.***

priėmimo, susijusio su teisėtos mokėjimo priemonės statusu, laikantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendime sujungtose bylose C-422/19 ir C-423/19 nustatytų sąlygų. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

Or. en

Pakeitimas 59
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(11) ***siekiant užtikrinti, kad papildomos*** privalomo grynųjų eurų priėmimo išimtys ***galėtų*** būti nustatytos vėliau***, jei jų reikia***, Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus pagal SESV 290 straipsnį, ***kuriais*** šis reglamentas būtų ***papildomas nustatant papildomas privalomo priėmimo principo išimtis visai euro zonai. Komisija gali patvirtinti tokias papildomas išimtis tik tuo atveju, jei jos yra būtinos, proporcingos, atsižvelgiant į jų tikslą, ir jas taikant išlaikomas grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso***	(11) ***būtinosios*** privalomo grynųjų eurų priėmimo išimtys***, kurios turi*** būti nustatytos vėliau, ***turi būti priimtos laikantis įprastos teisėkūros procedūros, atitinkamai remiantis tuo, kad tai labai svarbus klausimas piliečiams ir įmonėms; vis dėlto*** Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus pagal SESV 290 straipsnį, ***siekiant užtikrinti, kad*** šis reglamentas ***ir tinkamos sankcijos*** būtų ***veiksmingai taikomos valstybėse narėse. Tai nedaro*** poveikio valstybių narių galimybei pagal savo įgaliojimus

veiksmingumas. Komisijos įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl papildomų privalomo grynųjų eurų priėmimo išimčių nustatymo neturėtų daryti poveikio valstybių narių galimybei pagal savo įgaliojimus pasidalijamosios kompetencijos srityse priimti nacionalinės teisės aktus, kuriais būtų nustatytos privalomo priėmimo išimtys dėl privalomo priėmimo, susijusio su teisėtos mokėjimo priemonės statusu, laikantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendime sujungtose bylose C-422/19 ir C-423/19 nustatytų sąlygų. ***Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais, ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnio reglamentavimo nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose***;

pasidalijamosios kompetencijos srityse priimti nacionalinės teisės aktus, kuriais būtų nustatytos privalomo priėmimo išimtys dėl privalomo priėmimo, susijusio su teisėtos mokėjimo priemonės statusu, laikantis ***SESV 128 straipsnio 1 dalies esminio principo ir*** Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendime sujungtose bylose C-422/19 ir C-423/19 nustatytų sąlygų. ***Nepaisant to, valstybės narės turi pasirūpinti, kad viešosios įstaigos, teikdamos paslaugas piliečiams, visada veiksmingai užtikrintų galimybę atsiskaityti grynaisiais pinigais, jei reikia mokėti tam tikrą mokestį, taip pat grynaisiais pinigais naudotis esminėse viešojo intereso srityse, tokiose kaip vanduo, elektra ir telekomunikacijos***;

Or. de

Pakeitimas 60
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) kadangi grynųjų pinigų priėmimas daugeliui piliečių yra vienas iš pagrindinių aspektų, visų pirma viešieji subjektai turėtų priimti grynuosius pinigus kaip mokėjimo priemonę, kai tai

įmanoma nesukuriant nereikalingos naštos;

Or. en

Pakeitimas 61
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(11a) viešąsias paslaugas teikiančios valdžios institucijos mokėjimus grynaisiais pinigais turi priimti visais atvejais;

Or. es

Pakeitimas 62
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(12a) siekiant užtikrinti, kad žmonės ir įmonės galėtų naudotis plačiais priėmimo tinklais ir naudoti skaitmeninį eurą atlikdami kasdienius mokėjimus, gavėjai, kurie privalo priimti mokėjimus skaitmeniniais eurais, neturėtų vienašališkai atsisakyti mokėjimų grynaisiais pinigais nustatydami sutarties sąlygas, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, ar taikydami komercinę praktiką;

Or. en

Pakeitimas 63
Stephen Nikola Bartulica, Nicolas Bay, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
13 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(13) šiuo reglamentu užtikrinama visapusiška pagarba pagrindinei teisei į laisvę užsiimti verslu ir pagrindinei vartotojų apsaugos teisei, įtvirtintoms atitinkamai Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 16 ir 38 straipsniuose. Šis reglamentas susijęs su galimybe piliečiams teisėtai pasirinkti padengti savo įsiskolinimus naudojant mokėjimo valiuta, kuri turi teisėtos mokėjimo priemonės statusą, būdą. Taigi šiame reglamente nustatytos priemonės susijusios tik su tuo, kokiu būdu įmonės gauna apmokėjimą. Todėl tų pagrindinių teisių ribojimas yra netiesioginis ir labai nedidelis. Jis pagrindžiamas viešojo intereso tikslu užtikrinti teisėtos mokėjimo priemonės veiksmingumą ir yra proporcingas šiam tikslui;	(13) šiuo reglamentu užtikrinama visapusiška pagarba pagrindinei teisei į laisvę užsiimti verslu ir pagrindinei vartotojų apsaugos teisei, įtvirtintoms atitinkamai Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 16 ir 38 straipsniuose. Šis reglamentas susijęs su galimybe piliečiams teisėtai pasirinkti padengti savo įsiskolinimus naudojant mokėjimo valiuta, kuri turi teisėtos mokėjimo priemonės statusą, būdą. Taigi šiame reglamente nustatytos priemonės susijusios tik su tuo, kokiu būdu įmonės gauna apmokėjimą. Todėl tų pagrindinių teisių ribojimas yra netiesioginis ir labai nedidelis. Jis pagrindžiamas viešojo intereso tikslu užtikrinti teisėtos mokėjimo priemonės veiksmingumą ir yra proporcingas šiam tikslui***. Šiuo reglamentu taip pat pripažįstama, kad privalomas grynųjų eurų priėmimas ir pakankama galimybė jų gauti prisideda prie pagrindinių teisių pagal Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją apsaugos, įskaitant teisę į privatų ir šeimos gyvenimą (7 straipsnis) ir asmens duomenų apsaugą (8 straipsnis), sudarant sąlygas anonimiškai atlikti mokėjimus, kuriais užtikrinama asmens privatumo ir savarankiškumo apsauga, taip pat remiama pažeidžiamų grupių socialinė įtrauktis pagal 21 straipsnį (nediskriminavimas). Valstybės narės šias nuostatas turėtų aiškinti taip, kad grynieji pinigai būtų pripažįstami kaip esminis pinigų laisvės elementas***;

Or. en

Pagrindimas

Grynuosius pinigus aiškiai susiejant su ES pagrindinėmis teisėmis pagal Chartiją, sustiprinamas jų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statusas, užtikrinant grynųjų pinigų vaidmenį privatumo, savarankiškumo ir socialinės įtraukties srityse. Suteikiant valstybėms narėms įgaliojimus aiškinti laikantis subsidiarumo principo (ES sutarties 5 straipsnis), išlaikomas nacionalinių sprendimų dėl galimybės gauti grynųjų pinigų savarankiškumas, užkertamas kelias neproporcingam pakeitimui skaitmenine valiuta ir suderinama su ECR prioritetais dėl subalansuotų inovacijų, taip veikiau papildant, o ne naikinant tradicinį grynųjų pinigų naudojimą, kaip matyti iš dokumentų rinkinio poveikio vertinimų pažeidžiamoms grupėms.

Pakeitimas 64
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
(14) mokėjimų grynaisiais pinigais dalis, palyginti su elektroninių mokėjimų dalimi, yra didesnė tam tikrų pažeidžiamų grupių narių, įskaitant vyresnio amžiaus žmones, neįgaliuosius ir asmenis, turinčius ribotus skaitmeninius įgūdžius ir gaunančius mažesnes pajamas, atveju. Šis pasiūlymas dera su Europos prieinamumo aktu[18], kuris taikomas bankomatams. Be to, finansinę atskirtį patiriantys asmenys, pavyzdžiui, banko sąskaitos neturintys asmenys, prieglobsčio prašytojai ir migrantai, kurie gali neturėti galimybės arba nenorėti naudotis privačiojo sektoriaus teikiamomis mokėjimo priemonėmis, kaip mokėjimo būdą naudoja grynuosius pinigus. Manoma, kad atsiskaitant grynaisiais pinigais lengviau įvertinti patirtas išlaidas; be to, juos naudoti labai paprasta, greita, saugu ir užtikrinamas privatumas. Kyla didelis pavojus, kad šių pažeidžiamų grupių nariai neteks galimybės naudotis pasirinktu mokėjimo būdu, jei pablogėtų jų galimybės gauti grynųjų pinigų. Todėl šiuo reglamentu ***būtų siekiama*** išsaugoti pažeidžiamų grupių narių***, kurie atlikdami***	(14) mokėjimų grynaisiais pinigais dalis, palyginti su elektroninių ***ar skaitmeninių*** mokėjimų dalimi, yra didesnė tam tikrų pažeidžiamų grupių narių, įskaitant vyresnio amžiaus žmones, neįgaliuosius ir asmenis, turinčius ribotus skaitmeninius įgūdžius ir gaunančius mažesnes pajamas, atveju. Šis pasiūlymas dera su Europos prieinamumo aktu[18], kuris taikomas bankomatams. Be to, finansinę atskirtį patiriantys asmenys, pavyzdžiui, banko sąskaitos neturintys asmenys, prieglobsčio prašytojai ir migrantai, kurie gali neturėti galimybės arba nenorėti naudotis privačiojo sektoriaus teikiamomis mokėjimo priemonėmis, kaip mokėjimo būdą naudoja grynuosius pinigus. Manoma, kad atsiskaitant grynaisiais pinigais lengviau įvertinti patirtas išlaidas; be to, juos naudoti labai paprasta, greita, saugu ir užtikrinamas privatumas. Kyla didelis pavojus, kad šių pažeidžiamų grupių nariai neteks galimybės naudotis pasirinktu mokėjimo būdu, jei pablogėtų jų galimybės gauti grynųjų pinigų. Todėl šiuo reglamentu ***papildomas Reglamentas,***

mokėjimus priklauso nuo grynųjų pinigų, finansinę įtrauktį, užtikrinant, kad visi euro zonos gyventojai galėtų laisvai pasirinkti pageidaujamą mokėjimo būdą ir turėtų galimybę naudotis pagrindinėmis grynųjų pinigų paslaugomis, kartu remiant tolesnes valstybių narių pastangas politikos srityje, kuriomis siekiama skatinti skaitmeninę finansinę įtrauktį, pavyzdžiui, taikant priemones, kuriomis siekiama didinti finansinį ir konkrečiai skaitmeninį finansinį raštingumą švietimo ir mokymo sistemose, taip pat šalinti skaitmeninės infrastruktūros spragas, be kita ko, kaimo vietovėse;	***kuriuo sukuriamas skaitmeninis euras ir jo tikslas*** išsaugoti pažeidžiamų grupių narių finansinę įtrauktį, užtikrinant, kad visi euro zonos gyventojai galėtų laisvai pasirinkti pageidaujamą mokėjimo būdą ir turėtų galimybę naudotis pagrindinėmis grynųjų pinigų paslaugomis, kartu remiant tolesnes valstybių narių pastangas politikos srityje, kuriomis siekiama skatinti skaitmeninę finansinę įtrauktį, pavyzdžiui, taikant priemones, kuriomis siekiama didinti finansinį ir konkrečiai skaitmeninį finansinį raštingumą švietimo ir mokymo sistemose, taip pat šalinti skaitmeninės infrastruktūros spragas, be kita ko, kaimo vietovėse;
[18] 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/882 dėl gaminių ir paslaugų prieinamumo reikalavimų (OL L 151, 2019 6 7, p. 70).	[18] 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2019/882 dėl gaminių ir paslaugų prieinamumo reikalavimų (OL L 151, 2019 6 7, p. 70).

Or. en

Pakeitimas 65
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
14 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	(14a) valstybės narės turėtų užtikrinti, kad geografinis grynųjų pinigų išsiėmimo taškų prieinamumas išliktų pakankamas, įskaitant kaimo ir atokias vietoves arba struktūriškai nepalankias vietoves, siekiant garantuoti, kad galimybė gauti grynųjų eurų išliktų visuotinė kartu su diegiamu skaitmeniniu euru;

Or. en

Pakeitimas 66
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Šiuo reglamentu nustatomos išsamios taisyklės dėl eurų banknotų ir monetų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, kaip numatyta atitinkamai SESV 128 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 974/98 11 straipsnyje, taikymo srities ir poveikio, siekiant užtikrinti veiksmingą jų kaip bendros valiutos naudojimą.	***Šis reglamentas taikomas valstybėms narėms, kurių valiuta yra euro. Juo*** nustatomos išsamios taisyklės dėl eurų banknotų ir monetų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, kaip numatyta atitinkamai SESV 128 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 974/98 11 straipsnyje, taikymo srities ir poveikio, siekiant užtikrinti veiksmingą jų kaip bendros valiutos naudojimą.

Or. en

Pakeitimas 67
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 3 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. grynųjų pinigų išėmimo taškai – bankomatai arba banko filialai, kuriuos valdo kredito įstaiga ir kuriuose klientai gali išsiimti grynųjų pinigų;

Or. en

Pakeitimas 68
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – situacija, kai mažmenininkas arba paslaugų teikėjas vienašališkai atsisako grynųjų pinigų kaip mokėjimo būdo, pavyzdžiui, naudodamas ženklą „atsiskaityti grynaisiais pinigais negalima“. Šiuo atveju tarp mokėtojo ir gavėjo nėra laisvo susitarimo dėl mokėjimo priemonės atsiskaitant už pirkimą;	4. išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – situacija, kai mažmenininkas arba paslaugų teikėjas vienašališkai atsisako grynųjų pinigų kaip mokėjimo būdo, pavyzdžiui, naudodamas ženklą „atsiskaityti grynaisiais pinigais negalima“ ***arba nustatydamas tai iš anksto parengtoje nekeičiamoje standartinės sutarties formoje***. Šiuo atveju tarp mokėtojo ir gavėjo nėra laisvo susitarimo dėl mokėjimo priemonės atsiskaitant už pirkimą;

Or. en

Pakeitimas 69
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 4 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – situacija, kai mažmenininkas arba paslaugų teikėjas vienašališkai atsisako grynųjų pinigų kaip mokėjimo būdo, pavyzdžiui, naudodamas ženklą „atsiskaityti grynaisiais pinigais negalima“. Šiuo atveju tarp mokėtojo ir gavėjo nėra laisvo susitarimo dėl mokėjimo priemonės atsiskaitant už pirkimą;	4. išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – išankstinis vienašališkas grynųjų pinigų atsisakymas – situacija, kai mažmenininkas arba paslaugų teikėjas vienašališkai atsisako grynųjų pinigų kaip mokėjimo būdo, pavyzdžiui, naudodamas ženklą „atsiskaityti grynaisiais pinigais negalima“ ***arba naudodamas iš anksto parengtą standartinės sutarties formą***. Šiuo atveju tarp mokėtojo ir gavėjo nėra laisvo susitarimo dėl mokėjimo priemonės atsiskaitant už pirkimą;

Or. en

Pakeitimas 70
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 8 punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
8. įmonė – bet kokios teisinės formos ekonomine veikla užsiimantis asmuo, įskaitant reguliaria ekonomine veikla užsiimančias ūkines bendrijas arba susivienijimus.	8. įmonė – bet kokios teisinės formos ekonomine veikla užsiimantis ***juridinis*** asmuo, įskaitant reguliaria ekonomine veikla užsiimančias ūkines bendrijas arba susivienijimus.

Or. en

Pakeitimas 71
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a. svarbiausių komunalinių paslaugų teikėjas – svarbiausių prekių ar paslaugų, įskaitant energiją, vandenį ar telekomunikacijas, teikėjas (tiekėjas);

Or. en

Pakeitimas 72
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 8 b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8b. mažmeninis maisto produktų tiekėjas – įmonė, kurios pagrindinė ekonominė veikla yra mažmeninės prekybos kasdienių maisto produktų tiekimas, išskyrus maitinimo paslaugas ir karšto maisto tiekimą;

Or. en

Pakeitimas 73
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
3 straipsnio 1 pastraipos 8 c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8c. labai maža įmonė – 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacijos dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo[1a] priedo 2 straipsnio 3 punkte apibrėžta įmonė;
	[1a] 2003 m. gegužės 6 d. Komisijos rekomendacija dėl labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių apibrėžimo (2003/361/EB) (OL L 124, 2003 5 20, p. 36–41, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj).

Or. en

Pakeitimas 74
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4a. santykinė kliūtis mokėti grynaisiais eurais, palyginti su skaitmeninio atsiskaitymo metodais – tiek finansų, tiek laiko atžvilgiu ar per premijų sistemas, – priimtina tik esant rimtoms priežastims, taip pat laikantis proporcingumo reikalavimo dėl susidarančių papildomų išlaidų, kurios tenka mokėjimo gavėjui. Įrodyti, kad yra tokios priežastys ir proporcingumas, turi mokėjimo gavėjas. Kliūtis naudoti

grynuosius pinigus negali būti grindžiama sutartiniais susitarimais su mokėjimo paslaugų teikėjais;

Or. de

Pagrindimas

Turėtų būti peržiūrėta galimybė netiesiogiai daryti kliūtis mokėjimui grynaisiais. Grynųjų pinigų naudojimas gali būti ir toliau lėtai ribojamas, atsižvelgiant į įvairius skatinamuosius aspektus. Didelės įmonės ir oligopoliai galėtų naudoti premijas, pinigines naudas ar laiką taupančias priemones, skatindamos faktinį grynųjų pinigų išstūmimą. Papildomos mokėtojų išlaidos turėtų proporcingai priskirtos papildomoms mokėjimų gavėjų išlaidoms, kurios susidaro jiems teikiant mokėjimo grynaisiais paslaugą, palyginti su skaitmeniniu mokėjimu.

Pakeitimas 75
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 4 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	4b. pareiga priimti grynuosius eurus ir nedaryti kliūčių jų naudojimui, palyginti su skaitmeninio atsiskaitymo metodais, galioja ir viešosioms įstaigoms teikiant piliečiams paslaugas, už kurias taikomas mokestis. Viešosios įstaigos negali faktiškai atmesti mokėjimų grynaisiais ar apsunkinti jų atlikimą nei organizacinėmis priemonėmis, nei techniniais metodais.

Or. de

Pakeitimas 76
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Nukrypstant nuo 4 straipsnio 2 dalies, gavėjas turi teisę atsisakyti priimti eurų banknotus ir monetas ***bet kuriuo iš šių atvejų***:	Nukrypstant nuo 4 straipsnio 2 dalies, gavėjas turi teisę atsisakyti priimti eurų banknotus ir monetas***, kai susiklosto abi šios aplinkybės***:

Or. es

Pakeitimas 77
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) kai atsisakymas yra sąžiningas ir kai toks atsisakymas grindžiamas teisėtomis ir laikinomis priežastimis bei atitinka proporcingumo principą, atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, kurių gavėjas negali kontroliuoti;	a) kai atsisakymas yra sąžiningas ir kai toks atsisakymas grindžiamas teisėtomis ir laikinomis priežastimis bei atitinka proporcingumo principą, atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, kurių gavėjas negali kontroliuoti***, ir turi susidaryti visos šios sąlygos***;

Or. de

Pagrindimas

Tiksliai nenurodžius, kad turi susidaryti visos šios sąlygos, mokėjimo gavėjas gali remtis tik „proporcingumo“ argumentu, ir dėl to gali susidaryti aplinkybės, kai šis reglamentas iš tiesų padės apeiti SESV 128 straipsnį, o atsižvelgiant į šio reglamento nuostatas gali būti pasiektas priešingas tikslas, ko oficialiai ir siekiama.

Pakeitimas 78
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 punkto a papunktis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) kai atsisakymas yra sąžiningas ir kai toks atsisakymas grindžiamas teisėtomis ir laikinomis priežastimis bei	a) kai atsisakymas yra sąžiningas ir kai toks atsisakymas grindžiamas teisėtomis ir laikinomis priežastimis bei

atitinka proporcingumo principą, atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, kurių gavėjas negali kontroliuoti;	atitinka proporcingumo principą, atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, kurių gavėjas negali kontroliuoti***, – turi susidaryti visos šios sąlygos***;

Or. de

Pakeitimas 79
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
a) kai atsisakymas yra sąžiningas ir kai toks atsisakymas grindžiamas teisėtomis ***ir laikinomis*** priežastimis bei atitinka proporcingumo principą, atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, kurių gavėjas negali kontroliuoti;	a) kai atsisakymas yra sąžiningas ir kai toks atsisakymas grindžiamas teisėtomis priežastimis bei atitinka proporcingumo principą, atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, kurių gavėjas negali kontroliuoti;

Or. en

Pakeitimas 80
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą.	b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą***, laikantis 5a straipsnio***.

Or. en

Pakeitimas 81
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento

5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą.	b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą***, laikantis 5a straipsnio***.

Or. en

Pakeitimas 82
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą**.**	b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą***, laikantis sutarties sąlygų, dėl kurių individualiai susitarė gavėjas ir mokėtojas;***

Or. en

Pakeitimas 83
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą.	b) kai gavėjas ir mokėtojas susitarė dėl kitos mokėjimo priemonės iki atliekant mokėjimą***, be kita ko, gavėjui vienašališkai*** **ex ante** ***atmetus mokėjimą***.

Or. en

Pakeitimas 84
Engin Eroglu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) jeigu prekybos vieta automatinė prekybos vieta. Automatinė prekybos vieta – tai fizinis prietaisas arba sistema, kurioje prekes ar paslaugas gavėjas tiesiogiai suteikia mokėtojui arba tai daroma gavėjo vardu ir tai daroma už mokestį nedalyvaujant jokiam gavėjo darbuotojui ar tarpininkui. Tai yra prekybos automatai, bilietų automatai, mokesčio už stovėjimą automatai, savitarnos degalinės ir įkrovimo stotelės, taip pat kitos panašios sistemos.

Or. en

Pakeitimas 85
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b c punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	bc) jeigu prekybos vieta yra automatinė prekybos vieta ir nei gavėjas, nei kuris nors kitas asmuo, suteikiantis paslaugas gavėjui, nuolat fiziškai nedalyvauja viešose patalpose.

Or. en

Pakeitimas 86
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

ba) kai prieš mokėjimą gavėjas įsitikina, kad mokėtojo siūlomų banknotų ar monetų savybės neatitinka galiojančių Sąjungos teisės aktų arba kad tie banknotai ar monetos nėra tinkami apyvartai pagal Sąjungos teisę;

Or. en

Pakeitimas 87
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	ba) kai sandoris sudaromas vykstant nuotolinei prekybai.

Or. en

Pakeitimas 88
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 1 pastraipos b b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	bb) kai mokėtojas atsisako papildyti;

Or. en

Pakeitimas 89
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Taikant a punktą, prievolė įrodyti, kad tokios teisėtos ***ir laikinos*** priežastys konkrečiu atveju egzistavo ir kad	Taikant a punktą, prievolė įrodyti, kad tokios teisėtos priežastys konkrečiu atveju

atsisakymas buvo proporcingas, tenka gavėjui.	egzistavo ir kad atsisakymas buvo proporcingas, tenka gavėjui.

Or. en

Pakeitimas 90
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Taikant a punktą, prievolė įrodyti, kad tokios teisėtos ir laikinos priežastys konkrečiu atveju egzistavo ir kad atsisakymas buvo proporcingas, tenka gavėjui.	***Gavėjai, kuriems taikoma pareiga priimti grynuosius pinigus, nenaudoja sutarties sąlygų, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, arba komercinės praktikos, jei jų tikslas arba poveikis yra nepriimti grynųjų pinigų apmokant eurais išreikštas pinigines skolas. Tokios sutarčių sąlygos ar komercinė praktika mokėtojui nėra privalomos. Visada yra laikoma, kad dėl sutarties sąlygos nebuvo atskirai derėtasi, jeigu ji buvo parengta iš anksto, ir mokėtojas dėl to negalėjo padaryti įtakos sąlygos esmei, ypač iš anksto suformuluotų tipinių sutarčių atveju.*** Taikant a punktą, prievolė įrodyti, kad tokios teisėtos ir laikinos priežastys konkrečiu atveju egzistavo ir kad atsisakymas buvo proporcingas, tenka gavėjui***, o sutartimi apibrėžtos priemonės ar techniniai apribojimai, kuriuos taiko tretieji asmenys, ypač mokėjimo paslaugų ar terminalų teikėjai, nelaikomos teisėtomis priežastimis***.

Or. de

Pagrindimas

Nėra priežasties aiškių reglamento dėl skaitmeninio euro sukūrimo 10 straipsnio nuostatų netaikyti ir atsiskaitant grynaisiais, taip pat užtikrinant, kad nebus apsunkintas grynųjų pinigų naudojimas.

Pakeitimas 91
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Taikant b punktą, vienašališkas išankstinis atsisakymas priimti grynuosius pinigus yra pateisinamas tik tais atvejais, kai mokėtojas aiškiai ir suprantamai informuojamas patekdamas į gavėjo įmonę arba prieš užsakydamas gavėjo paslaugas. Gavėjas turėtų tinkamai atsižvelgti į mokėtojo prieinamumo reikalavimus.

Or. en

Pakeitimas 92
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Taikant b punktą, laikoma, kad dėl sutarties sąlygų nebuvo atskirai derėtasi, jeigu jos buvo parengtos iš anksto ir jeigu mokėtojas negalėjo pakeisti jų esmės, ypač iš anksto suformuluotos tipinės sutarties atveju.

Or. en

Pakeitimas 93
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Taikant b punktą, pareiga įrodyti, kad toks susitarimas konkrečiu atveju egzistavo, tenka gavėjui.

Or. en

Pakeitimas 94
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalies ii a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	iia) operacijos atliekamos tik per automatą, kuris yra neesminė paslauga ar turtas, taip pat tam tikrą vaidmenį gali atlikti vietos faktoriai, o mokėjimo grynaisiais pinigais atsisakymas yra netinkamas ar neproporcingas, atsižvelgiant į naudojantis automatu sumokėtą atlygį. Kliūtis naudoti grynuosius pinigus negali būti grindžiama sutartimis apibrėžiamais mokėjimo paslaugų teikėjų tikslais;

Or. de

Pagrindimas

„Vietos faktoriai“, pvz., kai staiga išsiaiškinama, jog mokėjimo už automobilių stovėjimą automatai nepriima grynųjų pinigų. Vietos faktoriai užtikrina tam tikrą „neprivalomumą“ arba vietos monopolį, kurio neįmanoma apeiti, todėl jis priklausomai nuo aplinkybių tampa esminis.

Pakeitimas 95
Gilles Boyer, Anouk Van Brug, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalies ii a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

iia) išimtiniais atvejais, jei mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas kelia didelę saugumo riziką;

Or. en

Pakeitimas 96
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Visais minėtais atvejais įrodinėjimo pareiga tenka mokėjimų gavėjui.

Or. es

Pakeitimas 97
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Nukrypstant nuo to,
	a) 1 dalis netaikoma tais atvejais, kai gavėjas yra:
	i) sveikatos priežiūros paslaugų teikėjas arba vaistinė;
	ii) viešasis subjektas; arba
	iii) svarbiausių komunalinių paslaugų teikėjas;
	b) 1 dalies b punktas netaikomas tais atvejais, kai gavėjas yra mažmeninis maisto produktų tiekėjas.

Or. en

Pakeitimas 98
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Būtiniausių prekių tiekėjai ir būtiniausių paslaugų teikėjai, degalinės, automobilių stovėjimo aikštelių operatoriai, viešojo transporto bendrovės, savitarnos parduotuvės ir prekybos automatai mokėjimus grynaisiais pinigais turi priimti visais atvejais.

Or. es

Pakeitimas 99
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. 4 straipsniu nedaromas poveikis veiksmams, kurių mokėtojas arba gavėjas imasi siekdamas laikytis Sąjungos teisės aktų dėl pinigų plovimo ir teroristų finansavimo prevencijos.

Or. en

Pakeitimas 100
Billy Kelleher, Gilles Boyer

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2b. Valstybės narės gali taikyti nukrypti nuo 2a dalies leidžiančią

nuostatą papildomoms gavėjo kategorijoms, kai tai yra pateisinama atsižvelgiant į viešąjį interesą.

Valstybės narės gali nuspręsti, kad 2a dalis proporcingumo sumetimais netaikoma gavėjams, kurie yra labai mažos įmonės.

Or. en

Pakeitimas 101
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a straipsnis
	Draudimas taikyti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą
	***Siekiant užtikrinti, kad žmonės ir įmonės galėtų naudotis plačiais priėmimo tinklais ir naudoti skaitmeninį eurą atlikdami kasdienius mokėjimus, gavėjai, kurie privalo priimti mokėjimus skaitmeniniais eurais, neturėtų vienašališkai atsisakyti mokėjimų grynaisiais pinigais nustatydami sutarties sąlygas, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, ar taikydami komercinę praktiką. Gavėjai, kuriems taikoma pareiga priimti eurų banknotus ir monetas, nenaudoja sutarties sąlygų, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, arba komercinės praktikos, pvz., ženklą „atsiskaityti grynaisiais pinigais negalima“, jei jų tikslas arba poveikis yra nepriimti eurų banknotų ir monetų apmokant eurais išreikštas pinigines skolas. Tokios sutarčių sąlygos ar komercinė praktika mokėtojui nėra privalomos. Visada yra laikoma, kad dėl sutarties sąlygos nebuvo atskirai derėtasi, jeigu ji buvo parengta iš anksto ir dėl tos priežasties mokėtojas negalėjo pakeisti`

sąlygos esmės, ypač iš anksto suformuluotos tipinės sutarties atveju.

Or. en

Pakeitimas 102
Martin Schirdewan, Özlem Demirel, Martin Günther

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a straipsnis
	Draudimas* ex ante *vienašališkai atsisakyti mokėjimų eurų banknotais ir monetomis
	Gavėjai, kuriems taikoma pareiga priimti eurų banknotus ir monetas, nenaudoja sutarties sąlygų, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, arba komercinės praktikos, kuri nėra pagrįsta teisėtumo ir laikinais pagrindais, kaip nurodyta 5 straipsnio 1 dalies a punkte, jei jų tikslas arba poveikis yra nepriimti eurų banknotų ir monetų apmokant eurais išreikštas pinigines skolas. Tokios sutarčių sąlygos ar komercinė praktika mokėtojui nėra privalomos. Visada yra laikoma, kad dėl sutarties sąlygos nebuvo atskirai derėtasi, jeigu ji buvo parengta iš anksto, ir mokėtojas dėl to negalėjo padaryti įtakos sąlygos esmei, ypač iš anksto suformuluotos tipinės sutarties atveju.

Or. en

Pagrindimas

Gavėjams turėtų būti draudžiama naudoti sutarties sąlygas, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, nes tai pakenktų gavėjams privalomam priėmimui ir mokėtojų laisvei sudaryti sutartis.

Pakeitimas 103

Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a straipsnis
	Draudimas vienašališkai atsisakyti mokėjimų skaitmeniniais eurais
	Gavėjai, kuriems taikoma pareiga priimti eurų banknotus ir monetas, nenaudoja sutarties sąlygų, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, arba komercinės praktikos, pvz., ženklą „atsiskaityti grynaisiais pinigais negalima“, jei jų tikslas arba poveikis yra nepriimti eurų banknotų ir monetų apmokant eurais išreikštas pinigines skolas. Tokios sutarčių sąlygos ar komercinė praktika mokėtojui nėra privalomos. Visada yra laikoma, kad dėl sutarties sąlygos nebuvo atskirai derėtasi, jeigu ji buvo parengta iš anksto ir dėl tos priežasties mokėtojas negalėjo pakeisti sąlygos esmės, ypač iš anksto suformuluotos tipinės sutarties atveju.

Or. en

Pagrindimas

Atspindima pasiūlymo dėl skaitmeninio euro nuostata.

Pakeitimas 104
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin

Pasiūlymas dėl reglamento
5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5a straipsnis
	Draudimas vienašališkai atsisakyti mokėjimų grynaisiais pinigais

Gavėjai, kuriems taikoma pareiga priimti eurų banknotus ir monetas, nenaudoja sutarties sąlygų, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, arba komercinės praktikos, jei jų tikslas arba poveikis yra nepriimti eurų banknotų ir monetų apmokant eurais išreikštas pinigines skolas. Tokios sutarčių sąlygos ar komercinė praktika mokėtojui nėra privalomos. Visada yra laikoma, kad dėl sutarties sąlygos nebuvo atskirai derėtasi, jeigu ji buvo parengta iš anksto ir dėl tos priežasties mokėtojas negalėjo pakeisti sąlygos esmės, ypač iš anksto suformuluotos tipinės sutarties atveju.

Or. en

Pakeitimas 105
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
5 b straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	5b straipsnis
	Draudimas taikyti išankstinį vienašališką grynųjų pinigų atsisakymą
	Gavėjai, kuriems taikoma pareiga priimti eurų banknotus ir monetas, nenaudoja sutarties sąlygų, dėl kurių nebuvo atskirai derėtasi, arba komercinės praktikos, pvz., ženklą „atsiskaityti grynaisiais pinigais negalima“, jei jų tikslas arba poveikis yra nepriimti eurų banknotų ir monetų apmokant eurais išreikštas pinigines skolas. Tokios sutarčių sąlygos ar komercinė praktika mokėtojui nėra privalomos. Visada yra laikoma, kad dėl sutarties sąlygos nebuvo atskirai derėtasi, jeigu ji buvo parengta iš anksto ir dėl tos priežasties mokėtojas negalėjo pakeisti sąlygos esmės, ypač iš anksto suformuluotos tipinės sutarties atveju.

Or. en

Pakeitimas 106
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6 straipsnis	***Išbraukta.***
Papildomos pinigų teisės pobūdžio išimtys taikant privalomo eurų banknotų ir monetų priėmimo principą	
Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.	

Or. en

Pakeitimas 107
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6 straipsnis	***Išbraukta.***

Papildomos pinigų teisės pobūdžio išimtys taikant privalomo eurų banknotų ir monetų priėmimo principą

Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.

Or. en

Pagrindimas

2 lygio teisės aktuose neturėtų būti nustatytos papildomos privalomo grynųjų pinigų priėmimo išimtys.

Pakeitimas 108
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
6 straipsnis	***Išbraukta.***
Papildomos pinigų teisės pobūdžio išimtys taikant privalomo eurų banknotų ir monetų priėmimo principą	
Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti	

tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.

Or. en

Pakeitimas 109
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos centriniu banku.	***Išbraukta.***

Or. de

Pakeitimas 110
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.	***Išbraukta.***

Or. en

Pakeitimas 111
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.	***Išbraukta.***

Or. en

Pagrindimas

Bet kokios papildomos išimtys turėtų būti nustatomos atliekant teisės aktų peržiūrą.

Pakeitimas 112
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos centriniu banku.	***Išbraukta.***

Or. es

Pakeitimas 113
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, ***kuriais šis reglamentas papildomas***	Komisijai pagal 10 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, ***siekiant paremti vieningą ir veiksmingą***

nustatant papildomas pinigų teisės pobūdžio išimtis taikant privalomo priėmimo principą. Tos išimtys turi būti pateisinamos viešojo intereso tikslu ir būti tam tikslui proporcingos, jomis neturi būti kenkiama grynųjų eurų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, statuso veiksmingumui ir jos turi būti leidžiamos tik tuo atveju, jei esama kitų mokėjimo priemonių piniginėms skoloms sumokėti. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos centriniu banku.

praktinį šio reglamento įgyvendinimą, įskaitant kontrolės ir įgyvendinimo standartų gairių nustatymą, vis dėlto nenustatant naujų esminių pareigų ar sankcijų. Rengdama tuos deleguotuosius aktus, Komisija konsultuojasi su Europos centriniu banku.

Or. de

Pagrindimas

Išimčių svarba piliečiams ir įmonėms per didelė, kad jas deleguotaisiais aktais būtų galima paprasčiausiai perduoti Komisijai. Komisijai labiau reikėtų susirūpinti dėl to, kad šio reglamento su silpnai išdėstytomis nuostatomis taip pat laikysis valstybės narės, ir jai bus pateiktas deleguotasis aktas. Ji turėtų jas įgyvendinti be Europos Parlamento pagalbos, o ne švelninti. Aprūpinimas grynaisiais pinigais toks pats svarbus kaip ir laiptų įrengimas pastate, kuriame yra liftas.

Pakeitimas 114
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės***,*** ***remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais,*** stebi ***mokėjimų grynaisiais pinigais*** priėmimą ir išankstinio vienašališko ***mokėjimų grynaisiais pinigais*** atsisakymo ***mastą*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto ***teritorijas***, ***ir įvertina padėtį***.	1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės ***reguliariai*** stebi ***grynųjų pinigų*** priėmimą ir ***kaip laikomasi*** išankstinio vienašališko ***grynųjų pinigų*** atsisakymo ***draudimo*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant ***atokiausius regionus*** miesto ir ne miesto ***teritorijose***, ***visų pirma retai apgyvendintose teritorijose ir turėtų nedelsiant imtis taisomųjų priemonių***.

Or. en

Pakeitimas 115
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo ***mastą*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.	1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, ***reguliariai*** stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo ***draudimo nesilaikymą*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.

Or. en

Pakeitimas 116
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi ***Komisijos patvirtintais*** bendrais rodikliais, stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo mastą visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.	1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi ***pagal 9 straipsnio 2 dalį parengtais*** bendrais rodikliais, stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir išankstinio vienašališko mokėjimų grynaisiais pinigais atsisakymo mastą visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.

Or. en

Pakeitimas 117
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir ***išankstinio vienašališko*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***atsisakymo mastą*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.	1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir ***išankstinį vienašališką*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***atsisakymą*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.

Or. en

Pakeitimas 118
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir ***išankstinio vienašališko*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***atsisakymo mastą*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.	1. Siekdamos užtikrinti, kad grynieji pinigai būtų priimami, kaip nustatyta 4 straipsnio 2 dalyje, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, stebi mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir ***išankstinį vienašališką*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***atsisakymą*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ir įvertina padėtį.

Or. de

Pakeitimas 119
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Valstybės narės apie savo stebėsenos ir vertinimo rezultatus, susijusius su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo mastu, praneša pagal 9 straipsnio 3 dalį.	2. Valstybės narės apie savo stebėsenos ir vertinimo rezultatus ***ir teisių gynimo priemonių padarinius***, susijusius su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo mastu, praneša pagal 9 straipsnio 3 dalį.

Or. en

Pakeitimas 120
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei valstybė narė ***mano***, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.	3. Jei ***pagal kriterijus, įtvirtintus, inter alia, 7 straipsnio 3a dalyje,*** valstybė narė ***nustato***, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.

Or. es

Pakeitimas 121
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei valstybė narė mano, kad ***dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto*** jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma ***privalomam eurų banknotų ir monetų*** priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.	3. Jei valstybė narė mano, kad jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma ***mokėjimų grynaisiais pinigais*** priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.

Or. en

Pakeitimas 122
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei valstybė narė mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.	3. ***Kompetentingai nacionalinei priežiūros institucijai, apibrėžtai 9 straipsnyje, teikiamus skundus ji pati turi ištirti, o aiškiai apibrėžtais ir mažos svarbos atvejais laiku ir tinkamai ištaisyti padėtį.*** Jei valstybė narė mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.

Or. de

Pagrindimas

Europos Sąjunga kitoms įstaigoms dažnai suteikia priemonių ir padeda, rinkti tokius skundus ir nedelsiant imtis atitinkamų priemonių. Kodėl ši įstaiga turi paprasčiausiai prižiūrėti, ypač atsižvelgiant į grynųjų pinigų svarbą? Mažesnes problemas būtų galima išspręsti greičiai, nelaukiant metų metus ataskaitų, kitų ataskaitų, pasiūlymų ir tik po to galbūt imantis priemonių. Toks veikimo būdas taip pat darytų didesnį atgrasomąjį poveikį, todėl tam tikri įvykiai iš viso nebūtų eskaluojami.

Pakeitimas 123
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei valstybė narė mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.	3. Jei valstybė narė***, remdamasi savo stebėsena ir vertinimu,*** mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto jos teritorijoje ar jos dalyse trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.

Or. en

Pakeitimas 124
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės bet kuriuo atveju imasi tinkamų taisomųjų veiksmų, jeigu vykdydamos stebėseną nustato bet kurią iš šių aplinkybių:
	a) bent 99 proc. įmonių ir viešųjų paslaugų teikėjų visoje valstybių narių teritorijoje arba jos dalyje nepriima grynųjų pinigų;
	b) nėra pakankamai statistinių duomenų, kad būtų galima daryti išvadas apie grynųjų pinigų priėmimą tam tikrame sektoriuje ar visos ekonomikos mastu;
	c) bent 5 proc. užregistruotų atvejų, mokant grynaisiais pinigais, reikėjo laukti ilgiau nei atliekant skaitmeninius mokėjimus.

Or. es

Pakeitimas 125
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės, įgyvendindamos 3 dalyje nurodytas taisomąsias priemones, remia visuomenės informavimo kampanijas siekiant šviesti piliečius apie mokėjimo grynaisiais pinigais naudą, įskaitant privatumą, patikimumą ir finansinę įtrauktį, ypač daug dėmesio skiriant pažeidžiamoms grupėms, pvz., vyresnio amžiaus žmonėms ir mažas pajamas gaunantiems gyventojams.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu reikalaujama, kad valstybės narės pradėtų tikslines visuomenės informavimo kampanijas apie grynųjų pinigų privalumus, pvz., privatumą per anonimiškumą, patikimumą sutrikimų atveju ir pažeidžiamų grupių įtrauktį, kurios būtų taisomųjų veiksmų sudedamoji dalis, siekiant užtikrinti pakankamą galimybę gauti grynųjų pinigų ir juos priimti. Juo skatinamas subsidiarumas suteikiant galių nacionalinėms institucijoms pritaikyti iniciatyvas, kovoti su išimtinai skaitmeninėmis tendencijomis, dėl kurių vyresnio amžiaus žmonės, mažai pajamų gaunantys ar kaimo gyventojai gali atsidurti atskirtyje, laikantis dokumentų rinkinio tikslų dėl finansinės įtraukties, kaip nurodyta klausimų ir atsakymų suvestinėje ir poveikio vertinimuose).

Pakeitimas 126
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės imasi priemonių, siekdamos užtikrinti nuolatinį grynųjų pinigų priėmimo taškų buvimą, be kita ko, nustatydamos reikalavimus svarbiausių

paslaugų teikėjams arba viešosioms įstaigoms priimti grynuosius eurus.

Or. en

Pakeitimas 127
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Siekdamos užtikrinti visuotinį priėmimą, valstybės narės gali nustatyti fiskalines paskatas, pvz., mokesčių atskaitymus arba dotacijas, įmonėms, kurios išlaiko grynųjų pinigų priėmimo infrastruktūrą, jeigu šiomis priemonėmis neiškraipoma vidaus rinka ir apie jas pranešama Komisijai pagal SESV 108 straipsnį.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu valstybėms narėms sudaromos sąlygos siūlyti savanoriškas fiskalines paskatas grynuosius pinigus priimančioms įmonėms, skatinančioms platų grynųjų pinigų priėmimą laikantis subsidiarumo principo ir paisant vidaus rinkos taisyklių (pranešimas pagal SESV 108 straipsnį). Juo kovojama su vienašališka grynųjų pinigų atsisakymo politika, kuri kenkia vartotojų pasirinkimui ir privatumui.

Pakeitimas 128
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
7 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	7a straipsnis

Integruotos automatinės prekybos sistemos

1. Dėl mechaninių ir saugumo apribojimų, būdingų automatizuotiems prekes išduodantiems aparatams, integruotoms automatinėms prekybos sistemoms, kurios veikia automatinėse prekybos vietose, gali būti netaikomi teisėtos atsiskaitymo priemonės priėmimo reikalavimai.

2. Integruota automatinė prekybos sistema – automatizuotas mažmeninės prekybos prietaisas, kuriame:

a) parduodamos prekės yra fiziškai įdėtos į mokėjimus priimantį aparatą arba yra tų aparatų sudedamoji dalis;

b) prietaisas automatiškai išduoda, išmeta arba leidžia paimti prekes, sėkmingai atlikus mokėjimą;

c) gaminiai į prietaisą įdedami iš anksto;

d) sandorio metu prietaisas veikia be žmogaus įsikišimo.

3. Ankstesnėje dalyje nurodyta apibrėžtis neapima:

a) savarankiško atsiskaitymo sistemų bet kurioje automatinės mažmeninės prekybos vietoje arba prekybos vietoje, nebent galima naudotis atsiskaitymo grynaisiais pinigais funkcija;

b) kioskams kurie išduoda tik bilietus, čekius arba skaitmeninius prieigos kodus;

c) degalų automatams arba mokėjimo už komunalines paslaugas terminalams;

d) mokėjimo terminalams, esantiems mažmeninės prekybos vietose, kuriose kitu atveju dirbtų darbuotojai.“

Or. en

Pakeitimas 129
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina ***pakankamas ir*** veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti ***pakankamas ir*** veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį.	1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ***nuolat*** stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį.

Or. en

Pakeitimas 130
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi ***Komisijos patvirtintais*** bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį.	1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi ***pagal 9 straipsnio 2 dalį parengtais*** bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį.

Or. en

Pakeitimas 131
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina pakankamas ir veiksmingas ***galimybes gauti*** grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ***ir įvertina padėtį***.	1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina pakankamas ir veiksmingas ***prieigos prie*** grynųjų pinigų ***išdavimo taškų galimybes***. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų***, be kita ko:*** ***a) galimybę naudotis bankomatais, įskaitant geografinį atstumą kelių ir viešuoju transportu, ir bankomatų skaičių, atsižvelgiant į gyventojų tankį;*** ***b) bankomatų prieinamumą grynųjų pinigų indėliams ir grynųjų pinigų finansavimui skaitmeninėse sąskaitose eurais;*** ***c) skirtingų verčių banknotų prieinamumą bankomatuose;*** ***d) galimybę naudotis grynųjų pinigų paslaugomis banko filiale, įskaitant tų filialų darbo valandas;*** ***e) bankomatų ir bankų filialų prieinamumą pagal ES prieinamumo aktą; ir*** ***f) mokesčius už grynųjų pinigų paslaugas bankomatuose ir banko filialuose***.

Or. en

Pakeitimas 132
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ***užtikrina*** pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį.	1. Valstybės narės ***imasi būtinų priemonių siekdamos*** visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, ***užtikrinti ir išlaikyti*** pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį. ***Bendri rodikliai apima bent šiuos kriterijus:*** ***a) minimalų bankomatų skaičių, atsižvelgiant į gyventojų tankį;*** ***b) galimybę naudotis bankomatais, įskaitant geografinį atstumą keliu ir viešuoju transportu;*** ***c) bankomatų prieinamumą grynųjų pinigų indėliams ir grynųjų pinigų finansavimui skaitmeninėse sąskaitose eurais;*** ***d) skirtingų verčių banknotų prieinamumą bankomatuose;*** ***e) galimybę naudotis grynųjų pinigų paslaugomis banko filiale, įskaitant tų filialų darbo valandas;*** ***f) bankomatų ir bankų filialų prieinamumą pagal ES prieinamumo aktą;*** ***g) mokesčius už grynųjų pinigų paslaugas bankomatuose ir banko filialuose.*** ***Valstybės narės parengia ir atnaujina įgyvendinamus nenumatytų atvejų planus siekdamos užtikrinti pakankamą ir veiksmingą galimybę gauti grynųjų pinigų, įskaitant vietoves, kuriose yra***

mažesnė vartojimo paklausa, ekstremaliosiose situacijose, kai sutrinka skaitmeninių mokėjimų tęstinumas arba kyla įtikinama ir neišvengiama sutrikimo rizika, darantį arba galinti daryti poveikį visai valstybei narei ar euro zonai arba jos daliai.

Or. en

Pakeitimas 133
Pasquale Tridico

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį.	1. Valstybės narės visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, užtikrina pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų***, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamų grupių, pvz., vyresnio amžiaus žmonių, asmenų su negalia, mažas pajamas arba mažai skaitmeninių įgūdžių turinčių žmonių, banko sąskaitų neturinčių asmenų ir migrantų kilmės asmenų, poreikiams***. Siekdamos užtikrinti pakankamas ir veiksmingas galimybes gauti grynųjų pinigų, valstybės narės, remdamosi Komisijos patvirtintais bendrais rodikliais, visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas, stebi galimybes gauti grynųjų pinigų ir įvertina padėtį.

Or. en

Pakeitimas 134
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Valstybės narės pasirūpina tuo, kad būtų užtikrintos su šiuo reglamentu susijusios pagrindinės paslaugos, kurias bankai turi teikti pagal Direktyvos 2014/92/ES (Mokėjimo sąskaitų direktyvos) 17 straipsnio nuostatas, t. y. išmokėti grynuosius pinigus, taip pat sudaryti galimybę jais visur ir veiksmingai atsiskaityti piliečiams (banknotais) ir įmonėms (banknotais ir monetomis), nepatiriant neproporcingos laiko, finansų ar kitos naštos. Jei bankai ir toliau visur neužtikrintų šios galimybės, valstybės narės turi sukurti papildomą pinigų išmokėjimo ir įmokėjimo automatų tinklą, kurį finansuotų visi bankai, taip pat internetiniai bankai, kartu mokėdami privalomas įmokas priklausomai nuo savo šalies klientų skaičiaus, kad visur būtų užtikrintas pakankamais piliečių ir įmonių aprūpinimas grynaisiais pinigais.

Or. de

(Direktyvos 2014/92/ES 17 straipsnis)

Pagrindimas

Nesenas atvejis su banku „Oberbank“ Austrijoje, kai bankas visiškai sustabdė aprūpinimą grynaisiais pinigais ir nukreipė klientus į prekybos centrus, prieštarauja Direktyvai 2014/92/ES ir turėtų būti laikomas įspėjimu. Kiti pinigų automatai, kuriuos finansuotų visi bankai, padėtų regionuose, nes piliečių ir įmonių aprūpinimas grynaisiais pinigais (šiuo atveju ir monetomis) yra svarbus piliečiams ir jų individualiai laisvei. Be to, jį reikėtų laikyti bankų pareiga užtikrinti pakankamą kiekį: pinigus teikia bankai, o ne prekybos centrai.

Pakeitimas 135
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Bankomatų paslaugų teikėjai ir mokėjimo paslaugų teikėjai, ketinantys uždaryti banko filialą arba bankomatą, atlieka bendrais rodikliais pagrįstą išsamų poveikio vertinimą, kad galėtų užtikrinti, jog uždarius tą filialą ar bankomatą tebėra užtikrinama pakankama ir veiksminga galimybė gauti grynųjų pinigų. Jie savo tyrimo išvadas raštu pateikia nacionalinei kompetentingai institucijai. Jei atsiranda prieigos prie grynųjų pinigų spragų, už uždarymą atsakingas paslaugų teikėjas imasi taisomųjų priemonių, kad išlaikytų veiksmingą prieigą prie grynųjų pinigų;

Or. en

Pakeitimas 136
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1a. Veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų išlaikymas taip pat apima pakankamo bankomatų tinklo techninės priežiūros užtikrinimą, kad būtų galima išsiimti ir įnešti grynuosius pinigus, o kredito kortelę išduodančios įstaigos privalo užtikrinti atitiktį kovos su pinigų plovimu grindžiamo išsamaus kliento patikrinimo priemonėms, atsižvelgiant į tokių bankomatų naudotojus.

Or. en

Pagrindimas

Plataus masto prieinama grynuosius pinigus išduodančių ir priimančių bankomatų infrastruktūra yra labai svarbi siekiant užtikrinti, kad prekybininkai nuolat priimtų grynuosius pinigus, ir išlaikyti veiksmingą galimybę vartotojams gauti grynųjų pinigų.

Pakeitimas 137
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. Siekiant užtikrinti pakankamas paskatas išlaikyti veikiančius bankomatus, valstybės narės užtikrina, kad bankomatų operatoriai turėtų galimybę susitarti su bankomato naudotoju (kortelės turėtoju) dėl sandorio mokesčio. Sandorio mokestis bankomate aiškiai rodomas, o kortelės turėtojas turi galimybę laisvai nemokamai atsisakyti sandorio prieš jį sudarydamas. Jeigu kortelės turėtojui taikomas sandorio mokestis, kortelę išdavusi kredito įstaiga netaiko jokių papildomų mokesčių už sandorį, kad būtų išvengta dvigubo apmokestinimo dėl bankomato operatoriaus taikomo mokesčio.

Or. en

Pagrindimas

Galimybės taikyti sandorio mokestį panaikinimas / ribojimas reikštų pernelyg didelį kišimąsi į nacionalinės teisės aktus ir sutarčių laisvės principą kartu pašalinant reikalingas paskatas išlaikyti esamus bankomatus ir investuoti į naujus bankomatus.

Pakeitimas 138
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1b. Valstybės narės parengia strategijas, kuriomis užtikrinama pakankama ir veiksminga prieiga prie

grynųjų pinigų įvykus gaivalinei nelaimei ar žmogaus sukeltai nelaimei.

Or. en

Pakeitimas 139
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 1 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	1c. Valstybės narės užtikrina, kad mažmenininkai, kuriems taikomas privalomo grynųjų priėmimo principas pagal šį reglamentą, suteiktų galimybę vartotojams išsiimti ne didesnę nei 150 EUR sumą nieko neperkant. Tačiau valstybės narės neturi manyti, kad ši galimybė reiškia šio straipsnio 1 dalyje nustatytų reikalavimų galimybei gauti grynųjų pinigų įvykdymu.

Or. en

Pakeitimas 140
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei valstybė narė mano, kad neužtikrinamos ***pakankamos ir*** veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.	3. Jei valstybė narė mano, kad neužtikrinamos veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.

Or. en

Pakeitimas 141

Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. Jei valstybė narė mano, kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.	3. Jei valstybė narė***, remdamasi savo stebėsena ir vertinimu,*** mano, kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji nustato taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis pagal 9 straipsnio 4 dalį.

Or. en

Pakeitimas 142
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės skatina mažmenininkus suteikti grynųjų pinigų išdavimo paslaugas pardavimo vietose, kaip priemonę, padedančią užtikrinti geresnę grynųjų pinigų cirkuliaciją, be kita ko, parengiant savanoriškas gaires ar užmezgant partnerystes su mokėjimo paslaugų teikėjais, įskaitant stebėseną, kuri įtraukta į metines ataskaitas pagal 13 straipsnį.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu skatinama mažmenininkus teikti grynųjų pinigų išdavimo paslaugas siekiant gerinti decentralizuotą galimybę gauti grynųjų pinigų ir jų cirkuliaciją, remiantis sėkminga nacionaline praktika, nurodytas poveikio vertinime (SWD(2023)233). Taip remiamas subsidiarumo principas taikant savanoriškas priemones ir stebėseną kartu skatinant finansinę įtrauktį ir regionų lygybę nuo grynųjų pinigų priklausančiose vietovėse.

Pakeitimas 143
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Valstybės narės užtikrina, kad būtų parengtos pakankamos priemonės, skirtos didinti visuomenės informuotumą apie teisę naudotis grynaisiais pinigais kaip teisėta mokėjimo priemone, ir prieinamomis priemonėmis, kaip pasinaudoti su grynaisiais pinigais susijusiomis paslaugomis.

Or. en

Pakeitimas 144
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Bankų klientai gali nemokamai pasiimti grynųjų pinigų bent keturi kartus per mėnesį tose įstaigose, kurių klientai jie yra.

Or. de

Pakeitimas 145
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

	3a. Kredito įstaigų klientai, kurie kredito įstaigoje turi atidarytas sąskaitas, bent kartą per savaitę turi galimybę nemokamai išsiimti grynųjų pinigų toje kredito įstaigoje.

Or. en

Pakeitimas 146
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3b. Valstybės narės turi reikalauti, kad kredito įstaigos ir mokėjimo paslaugų teikėjai gautų išankstinį paskirtosios nacionalinės kompetentingos institucijos patvirtinimą prieš išmontuodamos arba perkeldamos bankomatus, remiantis vertinimu, kuriuo patvirtinama, kad galimybei gauti grynųjų pinigų vietos lygmeniu ypač nepakankamai aptarnaujamose vietovėse, nebus daromas joks neigiamas poveikis.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu įpareigojama gauti išankstinį nacionalinį patvirtinimą bankomatų išmontavimui / perkėlimui, užtikrinant, kad vertinimais būtų apsaugota galimybė gauti grynųjų pinigų nepakankamai aptarnaujamose . kaimo vietovėse nederamai nesumažinant privačiojo sektoriaus. Juo patvirtinamas subsidiarumas pasitelkiant valstybių narių institucijas, finansinę įtrauktį ir užkertant kelią grynųjų pinigų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės, vaidmens sumažėjimui atsižvelgiant į skaitmeninius pokyčius.

Pakeitimas 147
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento

8 straipsnio 3 c dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3c. Valstybės narės nustato ir atnaujina būtinuosius standartus, taikomus bankomatų ir kitų grynųjų pinigų išsiėmimo taškų tankiui ir geografinei aprėpčiai, pvz., konkretus skaičius gyventojų vienetui arba geografinei vietovei, darant skirtumą tarp miesto ir ne miesto regionų, siekiant užtikrinti vienodą prieigą. Jeigu atliekant stebėseną pagal 2 dalį paaiškėja, kad šių standartų nesilaikoma, valstybės narės imasi atitikties vykdymo užtikrinimo priemonių, skirdamos pagal 12 straipsnį nustatytas nuobaudas.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu reikalaujama, kad valstybės narės nustatytų pritaikytuosius būtinuosius standartus, taikomus bankomatų tankiui ir geografinei aprėpčiai, darant skirtumą pagal miesto / kaimo vietoves, siekiant garantuoti vienodą galimybę gauti grynųjų pinigų visoje teritorijoje. Juo tiesiogiai sprendžiama grynųjų pinigų infrastruktūros mažėjimo problema, į kurią dėmesys atkreiptas pasiūlymo konstatuojamosiose dalyse (pvz., 7 konstatuojamojoje dalyje) ir poveikio vertinimuose, kartu visapusiškai laikantis subsidiarumo principo įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo klausimus paliekant nacionalinėms institucijoms.

Pakeitimas 148
Stephen Nikola Bartulica, Diego Solier, Nora Junco García, Marlena Maląg, Geadis Geadi

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio 3 d dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3d. Valstybės narės įpareigoja mokėjimo paslaugų teikėjus įtraukti pareigas, susijusias su galimybe gauti grynųjų pinigų, į savo licencijavimo sąlygas, užtikrinant paslaugų išlaikymą, išskyrus pagrįstas išimtines aplinkybes, įskaitant nacionalinių institucijų vykdomą

priežiūrą ir Komisijai teikiamas ataskaitas.

Or. en

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu reikalaujama, kad valstybės narės pareigas, susijusias su galimybe gauti grynųjų pinigų, įtrauktų į MPT licencijavimo sąlygas, taip užkertant kelią nepagrįstam paslaugų sumažinimui ir užtikrinant priežiūrą. Juo tiesiogiai remiami pasiūlymo finansinės įtraukties tikslai (3 konstatuojamoji dalis) ir su galimybe gauti grynųjų pinigų susijusios apsaugos priemonės kartu laikantis subsidiarumo principo įgyvendinant nacionaliniu lygmeniu.

Pakeitimas 149
Katri Kulmuni

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Grynųjų pinigų atsparumas
	Valstybės narės užtikrina, kad būtų parengtas grynųjų pinigų atsparumo planas arba priemonių derinys, siekiant užtikrinti galimybę gauti grynųjų pinigų tais atvejais, kai įvyksta plataus masto rinkti elektroninių mokėjimo priemonių tęstinumo sutrikimai arba esama įtikinamo ir neišvengiamo tokio sutrikimo pavojaus, kuris daro arba gali daryti poveikį visai valstybei narei ar euro zonai ar jos daliai. Atsparumo plane arba priemonių derinyje numatomi įvairūs scenarijai ir sprendžiama su kiekvienu scenarijumi susijusi rizika. Jeigu nacionalinis centrinis bankas nėra institucija arba viena iš institucijų, atsakingų už plano ar priemonių parengimą, su ja konsultuojamasi dėl bet kurios priemonės, kurią rengiant jos dalyvavimas būtinas.

Or. en

Pagrindimas

8a straipsnyje paaiškinama, kad valstybė narė yra pasirengusi užtikrinti galimybes gauti grynųjų pinigų arba nustatyti priemonių derinį, galiojantį tais atvejais, kai elektroninės mokėjimo sistemos sugenda arba gali sugesti.

Pakeitimas 150
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Grynųjų pinigų atsparumas
	Valstybės narės užtikrina, kad būtų parengtas grynųjų pinigų atsparumo planas arba priemonių derinys, siekiant užtikrinti galimybę gauti grynųjų pinigų tais atvejais, kai įvyksta plataus masto rinkti elektroninių mokėjimo priemonių tęstinumo sutrikimai arba esama įtikinamo ir neišvengiamo tokio sutrikimo pavojaus, kuris daro arba gali daryti poveikį visai valstybei narei ar euro zonai ar jos daliai. Atsparumo plane arba priemonių derinyje numatomi įvairūs scenarijai ir sprendžiama su kiekvienu scenarijumi susijusi rizika. Jeigu nacionalinis centrinis bankas nėra institucija arba viena iš institucijų, atsakingų už plano ar priemonių parengimą, su ja konsultuojamasi dėl bet kurios priemonės, kurią rengiant jos dalyvavimas būtinas.

Or. en

Pakeitimas 151
Eero Heinäluoma, Marina Kaljurand, Sven Mikser

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Valstybės narės užtikrina, kad būtų parengtas grynųjų pinigų atsparumo planas arba priemonių derinys, siekiant užtikrinti galimybę gauti grynųjų pinigų tais atvejais, kai įvyksta plataus masto rinkti elektroninių mokėjimo priemonių tęstinumo sutrikimai arba esama įtikinamo ir neišvengiamo tokio sutrikimo pavojaus, kuris daro arba gali daryti poveikį visai valstybei narei ar euro zonai ar jos daliai. Atsparumo plane arba priemonių derinyje numatomi įvairūs scenarijai ir sprendžiama su kiekvienu scenarijumi susijusi rizika. Jeigu nacionalinis centrinis bankas nėra institucija arba viena iš institucijų, atsakingų už plano ar priemonių parengimą, su ja konsultuojamasi dėl bet kurios priemonės, kurią rengiant jos dalyvavimas būtinas.

Or. en

Pakeitimas 152
Jussi Saramo

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Grynųjų pinigų atsparumo planas
	Siekiant užtikrinti prieinamumą prie grynųjų pinigų galimybę jų gauti esant rimtam elektroninės mokėjimo sistemos sutrikimui, arba tais atvejais, kai esama įtikinamos tokio sutrikimo rizikos, valstybės narės turi parengtą atsparumo planą. Šiame plane numatomi įvairūs scenarijai ir sprendžiama su kiekvienu scenarijumi susijusi rizika.

Or. en

Pakeitimas 153
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
8 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	8a straipsnis
	Galimybės naudotis grynaisiais pinigais užtikrinimo priemonės
	Siekdamos, kad būtų pakankamai galimybių naudotis grynaisiais pinigais, valstybės narės turi:
	a) užtikrinti, kad grynųjų pinigų visada būtų galima įnešti naudojantis bankomatais;
	b) skatinti, kad visose savivaldybėse ar savivaldybių dalyse, kuriose gyvena 1 000 ar daugiau gyventojų, būtų bent vienas bankomatas;
	c) užtikrinti, kad grynųjų pinigų įnešimas ir išėmimas visais atvejais būtų nemokamas;
	d) skatinti, kad ne mažiau kaip 90 proc. miesto gyventojų ir 80 proc. kaimo gyventojų turėtų galimybę naudotis bent vienu bankomatu, esančiu ne toliau kaip dviejų kilometrų spinduliu.

Or. es

Pakeitimas 154
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos įgyvendinti 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles, valstybės narės paskiria vieną ***ar daugiau nacionalinę*** kompetentingą instituciją, turinčią reikiamus įgaliojimus, susijusius su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, taip pat su grynųjų pinigų sektoriaus veikla, susijusia su grynųjų pinigų rinka.	1. Siekdamos įgyvendinti 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles, valstybės narės paskiria vieną kompetentingą instituciją, turinčią reikiamus įgaliojimus, susijusius su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, taip pat su grynųjų pinigų sektoriaus veikla, susijusia su grynųjų pinigų rinka. ***Be kitų šio straipsnio reikalavimų, ši institucija turi turėti būtinuosius išteklius ir įgaliojimus, kad galėtų standartizuotai priimti piliečių skundus dėl galimų šio reglamento nuostatų pažeidimų, juos laiku išnagrinėti ir, prireikus, imtis tolesnių veiksmų. Taip pat įstaiga užtikrina, kad skundų teikimo procedūros bus lengvai prieinamos, skaidrios ir aiškios piliečiams ir įmonėms.***

Or. de

Pagrindimas

Dėl kelių įstaigų atsiranda nereikalingas chaosas ir biurokratija, į kurią įtraukiami piliečiai, skundai, Europos Komisija, ataskaitos ir t. t. Įstaiga taip pat turėtų sugebėti standartizuotai priimti skundus ir, jei įmanoma, juos išspręsti bei imtis sankcijų, jei problema yra aiški. Todėl tik dalis informacijos apie pažeidimus gavimo proceso turėtų būti perleista išoriniams subjektams, nes be gyventojų / įmonių pranešimų nebūtų įmanoma laiku ar pakankamai identifikuoti pavojingų tendencijų. Statistikos kokybė grindžiama informacijos rinkimo kokybe.

Pakeitimas 155
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos įgyvendinti 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles, valstybės narės paskiria vieną ***ar daugiau*** nacionalinę kompetentingą instituciją, turinčią reikiamus įgaliojimus, susijusius	1. Siekdamos įgyvendinti 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles, valstybės narės paskiria vieną nacionalinę kompetentingą instituciją, turinčią reikiamus įgaliojimus, susijusius su

su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, taip pat su grynųjų pinigų sektoriaus veikla, susijusia su grynųjų pinigų rinka.	mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, taip pat su grynųjų pinigų sektoriaus veikla, susijusia su grynųjų pinigų rinka.

Or. de

Pakeitimas 156
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 7 ir 8 straipsnių tikslais Komisija priima ***visuotinai taikomus įgyvendinimo aktus dėl bendrų rodiklių***, kuriuos valstybės narės naudoja stebėdamos ir vertindamos mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas. ***Tie įgyvendinimo aktai priimami*** [per X mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo] laikantis 11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros. Rengdama ***tuos įgyvendinimo aktus***, Komisija konsultuojasi su ***Europos Centriniu Banku***.	2. 7 ir 8 straipsnių tikslais ***ECB ir*** Komisija ***drauge*** priima ***gaires, apibrėžiančias bendrus rodiklius***, kuriuos valstybės narės naudoja stebėdamos ir vertindamos mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas. ***Tos gairės paskelbiamos*** [per X mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo] laikantis 11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros. Rengdama ***tas gaires***, Komisija ***ir ECB*** konsultuojasi su ***nacionaliniais centriniais bankais***.

Or. en

Pakeitimas 157
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 7 ir 8 straipsnių tikslais Komisija ***priima visuotinai taikomus įgyvendinimo aktus dėl bendrų rodiklių***, kuriuos	2. 7 ir 8 straipsnių tikslais Komisija ***deleguotaisiais aktais nustato bendrus rodiklius***, kuriuos valstybės narės naudoja

valstybės narės naudoja stebėdamos ir vertindamos mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas. Tie ***įgyvendinimo*** aktai priimami [per X mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo] laikantis ***11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros***. Rengdama tuos ***įgyvendinimo*** aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.

užtikrindamos veiksmingą galimybę gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, taip pat stebėdamos ir vertindamos mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas. Tie ***deleguotieji*** aktai priimami [per X mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo] laikantis ***10 straipsnio***. Rengdama tuos ***deleguotuosius*** aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.

Or. en

Pakeitimas 158
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 7 ir 8 straipsnių tikslais Komisija priima visuotinai taikomus ***įgyvendinimo*** aktus dėl bendrų rodiklių, kuriuos valstybės narės naudoja stebėdamos ir vertindamos mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas. Tie ***įgyvendinimo*** aktai priimami ***[***per ***X*** mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo***]*** laikantis ***11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros***. Rengdama tuos ***įgyvendinimo*** aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.	2. 7 ir 8 straipsnių tikslais Komisija priima visuotinai taikomus ***deleguotuosius*** aktus dėl bendrų rodiklių, kuriuos valstybės narės naudoja stebėdamos ir vertindamos mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimą ir galimybes gauti grynųjų pinigų visoje savo teritorijoje, visuose savo skirtinguose regionuose, įskaitant miesto ir ne miesto teritorijas. Tie ***deleguotieji*** aktai priimami per ***12*** mėnesių po šio reglamento įsigaliojimo laikantis ***10 straipsnio***. Rengdama tuos ***deleguotuosius*** aktus, Komisija konsultuojasi su Europos Centriniu Banku.

Or. en

Pakeitimas 159
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Siekdamos įgyvendinti 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles, valstybės narės paskiria ***vieną ar daugiau*** nacionalinę kompetentingą instituciją, turinčią reikiamus įgaliojimus, susijusius su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, taip pat su grynųjų pinigų sektoriaus veikla, susijusia su grynųjų pinigų rinka.	1. Siekdamos įgyvendinti 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles, valstybės narės paskiria nacionalinę kompetentingą instituciją, turinčią reikiamus įgaliojimus, susijusius su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, taip pat su grynųjų pinigų sektoriaus veikla, susijusia su grynųjų pinigų rinka.

Or. en

Pakeitimas 160
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Grynųjų pinigų prieinamumo ir priėmimo rodikliai ir jų fiksavimas savo forma negali skatinti neigiamo grįžtamojo ryšio, t. y. jau savo koncepcija sistemingai ir nuosekliai mažinti „būtiną“ grynųjų pinigų pasiūlą arba „kritinę“ žemiausią grynųjų pinigų naudojimo ribą. Grynųjų pinigų priėmimo patikra taip pat turi būti vykdoma tinkamai fiksuojant ir perteikiant specifines sektoriaus tendencijas. Esminės atsiskaitymo už viešąsias paslaugas ar būtiniausias kasdienio vartojimo prekes srities turi būti aiškiai apibrėžtos. Taip pat reikia įvertinti santykinius grynųjų pinigų naudojimo trūkumus, palyginti su skaitmeniniais mokėjimo būdais, ir su erdve, kiekiu ar laiku susijusias kliūtis gauti grynųjų pinigų, įskaitant tokius netiesioginius įtaką darančius veiksnius, dėl kurių gali atsirasti faktinė kliūtis gauti grynųjų pinigų.

Or. de

Pagrindimas

Galėtų būti prasminga apibrėžti kai kuriuos svarbius aspektus, neperleidžiant jų visų Europos Komisijai. Turėtų būti vengiama neigiamo grįžtamojo ryšio poveikio dėl rinkimo būdo: bankai mažina pinigų automatų skaičių, apsunkina galimybę gauti grynųjų pinigų ir po to aiškina mums pateikdami statistiką, kad žmonės naudoja mažiau grynųjų pinigų, tad ir vėl mažinamas „būtinasis kiekis“ – vyksta lenktynės dėl žemesnių standartų. Be to, kai kurios svarbios žinios apie specifinius rinkos sektorius galėtų būti naudingos, taip pat darytų netiesioginį poveikį grynųjų pinigų priimtinumui ir prieinamumui.

Pakeitimas 161
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. 7 ir 8 straipsnių tikslais valstybė narė savo metinėje ataskaitoje gali naudoti ne tik bendrus rodiklius, bet ir konkrečius rodiklius, kad pateiktų išsamesnę informaciją apie savo teritorijos, regionų ir miestų teritorijų ypatumus. Šie konkretūs rodikliai sudaro sąlygas taikyti bendrą požiūrį į duomenų vertinimą ir palyginamumą.

Or. en

Pakeitimas 162
Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	2a. Komisija šiuos įgyvendinimo aktus rengia skaidriai ir teisingai. Komisija ir valstybės narės skelbia bendrus rodiklius viešai ir lengvai prieinamus;

Or. en

Pakeitimas 163
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
3. ***Paskirtos nacionalinės kompetentingos institucijos*** Komisijai ir Europos Centriniam Bankui teikiamoje metinėje ataskaitoje, kaip nurodyta 13 straipsnyje, praneša apie savo stebėsenos ir padėties vertinimo, susijusių su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo mastu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, rezultatus, pagrįsdamos savo vertinimą ir pateikdamos apie jį duomenų.	3. ***Paskirta nacionalinė kompetentinga institucija*** Komisijai ir Europos Centriniam Bankui teikiamoje metinėje ataskaitoje, kaip nurodyta 13 straipsnyje, praneša apie savo stebėsenos ir padėties vertinimo, susijusių su mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo mastu ir galimybėmis gauti grynųjų pinigų, rezultatus, pagrįsdamos savo vertinimą ir pateikdamos apie jį duomenų ***bei tinkamai paskelbdamos šią ataskaitą, taip užtikrindamos skaidrumą ir viešai pagrįsdamos savo veiksmus***.

Or. de

Pakeitimas 164
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad ***dėl*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***priėmimo masto trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų*** priėmimui arba kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji savo metinėje ataskaitoje nurodo taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis, kad įvykdytų 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles. Taisomosios priemonės įsigalioja nepagrįstai nedelsiant.	4. Jei valstybė narė mano, kad ***trukdoma*** mokėjimų grynaisiais pinigais ***priėmimui*** arba kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji savo metinėje ataskaitoje nurodo taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis, kad įvykdytų 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles. Taisomosios priemonės įsigalioja nepagrįstai nedelsiant.

Or. en

Pakeitimas 165
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui arba kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji savo metinėje ataskaitoje nurodo taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis, kad įvykdytų 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles. Taisomosios priemonės įsigalioja nepagrįstai nedelsiant.	4. Jei valstybė narė mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui arba kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji savo metinėje ataskaitoje nurodo taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis, kad įvykdytų 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles. Taisomosios priemonės ***nustatomos kartu su privalomais terminais ir aiškiomis tarpinėmis reikšmėmis. Taisomosios priemonės*** įsigalioja nepagrįstai nedelsiant.

Or. en

Pakeitimas 166
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
4. Jei valstybė narė mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui arba kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji savo metinėje ataskaitoje nurodo taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis, kad įvykdytų 7 ir 8 straipsniuose	4. Jei valstybė narė mano, kad dėl mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimo masto trukdoma privalomam eurų banknotų ir monetų priėmimui arba kad neužtikrinamos pakankamos ir veiksmingos galimybės gauti grynųjų pinigų, ji savo metinėje ataskaitoje nurodo taisomąsias priemones, kurių ji įsipareigoja imtis, kad įvykdytų 7 ir 8 straipsniuose nustatytas prievoles. ***Taisomosioms***

nustatytas prievoles. Taisomosios priemonės įsigalioja nepagrįstai nedelsiant.	***priemonėms priskiriamas atitinkamo nacionalinio centrinio banko vykdomas pinigų automatų įrengimas.*** Taisomosios priemonės įsigalioja nepagrįstai nedelsiant.

Or. de

Pakeitimas 167
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
5. Komisija nagrinėja metines ataskaitas glaudžiai konsultuodamasi su Europos Centriniu Banku. Jei valstybės narės pagal 4 dalį pasiūlytos taisomosios priemonės pasirodo nepakankamos arba jei Komisija mano, kad mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas arba pakankamų ir veiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų užtikrinimas valstybėje narėje neatitinka 7 ir 8 straipsniuose nustatytų prievolių, neatsižvelgiant į metinėje ataskaitoje ***pateiktas išvadas***, Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais numatomos tinkamos ir proporcingos priemonės, kurias atitinkama valstybė narė priima per atitinkamame įgyvendinimo akte nustatytą terminą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros.	5. Komisija nagrinėja metines ataskaitas glaudžiai konsultuodamasi su Europos Centriniu Banku. Jei valstybės narės pagal 4 dalį pasiūlytos taisomosios priemonės pasirodo nepakankamos arba jei Komisija mano, kad mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas arba pakankamų ir veiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų užtikrinimas valstybėje narėje neatitinka 7 ir 8 straipsniuose nustatytų prievolių, neatsižvelgiant į metinėje ataskaitoje ***pasiūlytas taisomąsias priemones***, Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais numatomos tinkamos ir proporcingos priemonės, kurias atitinkama valstybė narė priima per atitinkamame įgyvendinimo akte nustatytą terminą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros.

Or. en

Pakeitimas 168
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*

5. Komisija nagrinėja metines ataskaitas glaudžiai konsultuodamasi su Europos Centriniu Banku. Jei valstybės narės pagal 4 dalį pasiūlytos taisomosios priemonės pasirodo nepakankamos arba jei Komisija mano, kad mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas arba pakankamų ir veiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų užtikrinimas valstybėje narėje neatitinka 7 ir 8 straipsniuose nustatytų prievolių, neatsižvelgiant į metinėje ataskaitoje pateiktas išvadas, Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais numatomos tinkamos ir proporcingos priemonės, kurias atitinkama valstybė narė priima per atitinkamame įgyvendinimo akte nustatytą terminą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros.	5. Komisija nagrinėja metines ataskaitas glaudžiai konsultuodamasi su Europos Centriniu Banku. Jei valstybės narės pagal 4 dalį pasiūlytos taisomosios priemonės pasirodo nepakankamos arba jei Komisija mano, kad mokėjimų grynaisiais pinigais priėmimas arba pakankamų ir veiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų užtikrinimas valstybėje narėje neatitinka 7 ir 8 straipsniuose nustatytų prievolių, neatsižvelgiant į metinėje ataskaitoje pateiktas išvadas, Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais numatomos tinkamos ir proporcingos priemonės, kurias atitinkama valstybė narė priima per atitinkamame įgyvendinimo akte nustatytą terminą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 11 straipsnyje nurodytos patariamosios procedūros. ***Rengdama tuos įgyvendinimo aktus Komisija turėtų konsultuotis su Europos Centriniu Banku.***

Or. en

Pakeitimas 169
Gilles Boyer, Stéphanie Yon-Courtin, Billy Kelleher

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10 straipsnis	***Išbraukta.***
Įgaliojimų delegavimas	
1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.	
2. 6 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo [šio reglamento įsigaliojimo data].	
3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 6 straipsnyje nurodytus deleguotuosius aktus. Sprendimu dėl	

atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti deleguotieji įgaliojimai. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 6 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per vieną mėnesį nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas vienu mėnesiu.

Or. en

Pakeitimas 170
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
10 straipsnis	***Išbraukta.***
Įgaliojimų delegavimas	

1. Įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami šiame straipsnyje nustatytomis sąlygomis.

2. 6 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo [šio reglamento įsigaliojimo data].

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 6 straipsnyje nurodytus deleguotuosius aktus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

4. Prieš priimdama deleguotąjį aktą Komisija konsultuojasi su kiekvienos valstybės narės paskirtais ekspertais vadovaudamasi 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais.

5. Apie priimtą deleguotąjį aktą Komisija nedelsdama vienu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

6. Pagal 6 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per vieną mėnesį nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva šis laikotarpis pratęsiamas vienu mėnesiu.

Or. es

Pakeitimas 171
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. 6 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami ***neribotam laikotarpiui*** nuo [*šio reglamento įsigaliojimo data*].	2. 6 straipsnyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami ***penkeriems metams*** nuo [*šio reglamento įsigaliojimo data*].

Or. en

Pakeitimas 172
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, [**įskaitant finansines sankcijas ir ne baudžiamojo pobūdžio baudas*****],*** ***taikytinų*** už šio reglamento nuostatų pažeidimus***, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas***. ***Numatytos nuobaudos yra veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios***. Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.	***Nacionaliniuose įstatymuose, taisyklėse ir administracinėse nuostatose nustatomos administracinės sankcijos ir kitos administracinės priemonės, susijusios su šio reglamento pažeidimu arba apėjimu. Laikantis Reglamento (ES) [įterpti nuorodą – pasiūlymas dėl Reglamento dėl mokėjimo paslaugų vidaus rinkoje, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 - COM(2023)367*** **final*], to reglamento 96 straipsnis, 97 straipsnio 2–4 dalys, 98, 99, 100, 101, 102 ir 103 straipsniai taikomi kaip taisyklės, taikytinos*** už šio reglamento nuostatų pažeidimus. Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.

Or. en

Pakeitimas 173
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, [*įskaitant finansines sankcijas ir ne baudžiamojo pobūdžio baudas*], taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.	Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, [*įskaitant finansines sankcijas ir ne baudžiamojo pobūdžio baudas*], taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos ***bei jomis bet kuriuo atveju turi būti finansiškai užkertamas kelias pardavėjų išankstiniam vienašališkam grynųjų pinigų atsisakymui ar faktinėms ir esminėms kliūtims atsiskaityti grynaisiais pinigais, palyginti su skaitmeninio mokėjimo būdais. Europos Komisija pagal tipines pažeidimų kategorijas nustato neįpareigojančias gaires ir minimalius reikalavimus dėl nacionalinių sankcijų bei gali priimti atitinkamą deleguotąjį aktą pagal 6 straipsnio nuostatas***. Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.

Or. de

Pakeitimas 174
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, [*įskaitant finansines sankcijas ir*	Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, [*įskaitant finansines sankcijas ir*

ne baudžiamojo pobūdžio baudas], taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.	*ne baudžiamojo pobūdžio baudas*], taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasomos. ***Ši nuostata ypač galioja dėl sankcijų, taikomų vienašališkai ir neproporcingai atsisakant grynųjų pinigų, apie tai nurodžius ant parduotuvės durų pakabintoje lentelėje ar panašiomis priemonėmis. Taip pat taikomos atitinkamos nacionalinės nuostatos dėl monetų priėmimo.*** Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.
	Or. de

Pakeitimas 175
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, [*įskaitant finansines sankcijas ir ne baudžiamojo pobūdžio baudas*], taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos nuobaudos yra veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.	Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, [*įskaitant finansines sankcijas ir ne baudžiamojo pobūdžio baudas*], taikytinų už šio reglamento nuostatų pažeidimus, ir imasi visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrintas jų įgyvendinimas. Numatytos nuobaudos yra veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios. ***Tai visų pirma taikoma nuobaudoms už vienašališką ir neproporcingą atsisakymą priimti grynuosius pinigus naudojant ženklą ant parduotuvės durų arba panašiomis priemonėmis. Taikomos atitinkamos nacionalinės taisyklės, reguliuojančios monetų priėmimą.*** Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir

nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.

Or. en

Pakeitimas 176
Damian Boeselager
Verts/ALE frakcijos vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	Valstybės narės užtikrina, kad skiriant nuobaudas, jos apima galimybę skirti baudas taikant administracines procedūras arba pradedant teisines procedūras dėl baudų skyrimo, arba taikant abu procesus, o didžiausia tokių baudų suma turi sudaryti ne mažiau kaip 4 proc. gavėjo, kredito įstaigos arba ne kredito įstaigos, dalyvaujančios pažeidžiant šį reglamentą metinės apyvartos visose atitinkamose valstybėse narėse.

Or. en

Pakeitimas 177
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės kasmet teikia Komisijai ir Europos Centriniam Bankui ataskaitą, kurioje pateikiama informacija apie šiuos aspektus:	1. Valstybės narės kasmet teikia Komisijai ir Europos Centriniam Bankui ataskaitą, ***kuri yra nemokamai prieinama internete nacionaline ir anglų kalbomis ir*** kurioje pateikiama informacija apie šiuos aspektus:

Or. en

Pakeitimas 178
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
1. Valstybės narės kasmet teikia Komisijai ir Europos Centriniam Bankui ataskaitą, kurioje pateikiama informacija apie šiuos aspektus:	1. Valstybės narės kasmet teikia Komisijai ir Europos Centriniam Bankui ataskaitą, kurioje pateikiama informacija apie šiuos aspektus ***turi būti laisvai prieinama internete tiek atitinkamos šalies, tiek anglų kalba***:

Or. de

Pakeitimas 179
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	3a. Visa statistinė informacija apie grynųjų pinigų priimtinumą ir prieinamumą, kuri buvo išsamiai pateikta ar apibendrinta šioje ataskaitoje , turi būti laisvai prieinama internete atitinkamos šalies ir anglų kalba. Atitinkamai turi būti išsamiai paaiškinti statistiniai informacijos rinkimo ir vertinimo metodai. Taip pat visų skundų, kurie pagal 9 straipsnio nuostatas buvo perduoti kompetentingai nacionaliniai priežiūros institucijai, sąrašas turi būti pateiktas duomenų apsaugos reikalavimus atitinkančiu pavidalu, įskaitant pakankamą paskiau atliekamo tyrimo rezultatų ir šio reglamento įgyvendinimo sėkmės pažeidimo atveju paaiškinimą. Ši informacija turi būti prieinama atitinkamoje ES interneto svetainėje.

Or. de

Pagrindimas

Pastaraisiais metais paaiškėjo pasikartojantys ir rimti trūkumai, susiję su centrinės valdžios institucijų vertinimų sąžiningumu ir kokybe. Tam, kad visuomenė galėtų tinkamai kontroliuoti šias institucijas ir būtų užtikrintas ES ir mokslo sričių skaidrumo reikalavimas, jų ataskaitose pateiktos išvados, taip pat skundai ir institucijos veikla turėtų būti vertinama taikant kiekybinius metodus.

Pakeitimas 180
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybių narių pareiga informuoti apie teisių gynimo ***priemones***	Teisių gynimo ***priemonės***

Or. en

Pakeitimas 181
Rada Laykova, Siegbert Frank Droese
ESN grupės vardu

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų ***kompetentingoms nacionalinėms institucijoms*** pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.	Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų ***kompetentingai nacionalinei institucijai*** pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų. ***Informacija turi būti lengvai prieinama, suprantama ir be nacionalinės kalbos taip pat skelbiama anglų kalba.***

Or. de

Pakeitimas 182
Sibylle Berg

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų ***kompetentingoms nacionalinėms institucijoms*** pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.	Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų ***kompetentingai nacionalinei institucijai*** pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.

Or. en

Pakeitimas 183
Fabio De Masi

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų ***kompetentingoms nacionalinėms institucijoms*** pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.	Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų ***kompetentingai nacionalinei institucijai*** pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.

Or. de

Pakeitimas 184
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.	***Valstybės narės nustato teisių gynimo priemonių, taikomų pažeidus šį reglamentą, taisykles ir imasi visų būtinų priemonių užtikrinti, kad šios priemonės būtų įgyvendinamos. Numatytos teisių gynimo priemonės turi būti veiksmingos ir proporcingos. Valstybės narės per vienus metus nuo šio reglamento įsigaliojimo praneša Komisijai apie tas taisykles ir priemones ir nedelsdamos informuoja ją apie visus vėlesnius joms įtakos turinčius pakeitimus.*** Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.

Or. en

Pakeitimas 185
Jorge Martín Frías, Jorge Buxadé Villalba, Mireia Borrás Pabón, Margarita de la Pisa Carrión, Hermann Tertsch, Juan Carlos Girauta Vidal

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.	Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų. ***Valstybės narės įsteigia centrinę***

	instituciją, kuri veikia kaip kontaktinis punktas siekiant pateikti skundus dėl atsisakymo priimti mokėjimus grynaisiais pinigais ar įnešti grynųjų pinigų.

Or. es

Pakeitimas 186
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento
14 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.	Valstybės narės fiziniams asmenims ir įmonėms suteikia aiškią ***ir lengvai prieinamą*** informaciją apie kanalus ir veiksmingas teisių gynimo priemones, kuriomis jie gali naudotis, kad galėtų kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pateikti skundus dėl neteisėto atsisakymo priimti mokėjimą grynaisiais pinigais ir dėl nepakankamų arba neveiksmingų galimybių gauti grynųjų pinigų.

Or. en

Pakeitimas 187
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
2. Eurais išreikštos pinigų skolos gavėjai pagal šio reglamento nuostatas priima mokėjimus eurų banknotais ir monetomis, nepriklausomai nuo to, ar jie priima mokėjimus skaitmeniniu euru pagal Reglamentą [XXX dėl skaitmeninio euro sukūrimo]. Mokėtojas turi teisę pasirinkti	2. Eurais išreikštos pinigų skolos gavėjai pagal šio reglamento nuostatas priima mokėjimus eurų banknotais ir monetomis, nepriklausomai nuo to, ar jie priima mokėjimus skaitmeniniu euru pagal Reglamentą [XXX dėl skaitmeninio euro sukūrimo]. Mokėtojas turi teisę pasirinkti

mokėjimo priemonę, kai priimti eurų banknotus ir monetas bei skaitmeninį eurą yra privaloma pagal šio reglamento ir Reglamento (XXX dėl skaitmeninio euro sukūrimo).	mokėjimo priemonę, kai priimti eurų banknotus ir monetas bei skaitmeninį eurą yra privaloma pagal šio reglamento ir Reglamento (XXX dėl skaitmeninio euro sukūrimo). ***Ateityje sukurtas skaitmeninis euras nesumenkina grynųjų eurų reikšmės. Abiejų formų viešieji pinigai yra apyvartoje vienu metu ir jais piliečiams suteikiamos papildomos galimybės sumokėti, taip užtikrinant pasirinkimą, atsparumą ir visuotinę galimybę naudotis.***

Or. en

Pakeitimas 188
Nikos Papandreou, Evelyn Regner, Aurore Lalucq, Carla Tavares, Jonás Fernández, Thomas Bajada, Matthias Ecke, Eero Heinäluoma

Pasiūlymas dėl reglamento
15 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
	15a straipsnis
	Direktyvos (ES) 2020/1828 pakeitimas
	I priedas papildomas šiuo punktu: „68) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 20../… dėl eurų banknotų ir monetų, kaip teisėtos mokėjimo priemonės (OL L […], […….], [p. ...]).“

Or. en

Pagrindimas

Vartotojai turėtų turėti galimybę kolektyviai ginti savo teisę gauti grynųjų pinigų ir atsiskaityti grynaisiais. Todėl šis pasiūlymas dėl teisėkūros procedūra priimamo akto turėtų būti įtrauktas į Atstovaujamųjų veiksmų direktyvos dokumentų rinkinį.

Pakeitimas 189
Markus Ferber

Pasiūlymas dėl reglamento

16 straipsnio 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas	*Pakeitimas*
Ne vėliau kaip [*penkeri metai po įsigaliojimo*] Komisija atlieka šio reglamento veikimo ir poveikio peržiūrą ir pateikia ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai. Valstybės narės teikia Komisijai informaciją, būtiną tai ataskaitai parengti.	Ne vėliau kaip [*penkeri metai po įsigaliojimo*] Komisija atlieka šio reglamento veikimo ir poveikio peržiūrą ir pateikia ataskaitą Europos Parlamentui ir Tarybai. Valstybės narės teikia Komisijai informaciją, būtiną tai ataskaitai parengti. ***Kai tikslinga, prie ataskaitos pridedami pasiūlymai dėl teisėkūros procedūra priimamo akto.***

Or. en